



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

376

ՎԱՀԱՆԻ Պ. Վ. ՇԱՀԼՈՒԹԵԱՆ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆ

ՏԱՐՐԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԻ

ՆՈՒԱԿՐԹ-Ա.ԲԱՆԻ

ԸՆՏ ԿՐԹԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ



Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԴՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՄԱՏԹԵԼՈՍԵԱՆ

1904

2(075)
2-18

ՎԱՀՐԻՃ Ծ. Վ. ՇԱՀԱՄԵԱՆ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆ

ՏԱՐՐԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԻ

ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆԻ

ԸՆՏ ԿՐԹԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱԿԱՑ



Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹ-ԻՒՆ Յ. ՄԱՏԵՂՈՍԵԱՆ

1904

2010

(ՎԱՀՐԻՃ Ծ. Վ. ՇՈՒԱՄԵԱՆ)

2(075)

Ե-18

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆ

ՏԱՐՐԱԿԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԻ

ՆԱԽԱԿՐԹ-ԱՐԱՆԻ

ԸՆՏ ԿՐԹԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՀԱՅ ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՑ



Կ. ՊՈԼԻՆ
ԶՐՈՅՈՒՆԵ Պ. ՊՈԼԵՆՑ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

ՀԱՅ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹՅՈՒՆ

Համար 1806

Ա. Բ Տ Օ Ն Ա. Գ Ի Բ

ՑՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 6. ՄԱՏԹԻՇՈԽԵԱ

Թիւ 27, Ֆիննանսնրար եօպուտու, Կ. Պոլիտ

Զերկասիրութիւն մակագրեալ Կրօնական Ուսումն պատրաստեալ յաշխարհիկ բարբառ ի Հոգ. Տ. Վահրիճ Ծ. Վրդէ Շահ-լամեան իրք գասագիրք ի պէտո մանուկ աշակերտոց տարրական դասընթացից Հայ վարժարանաց, Կրօնական Ժողովն Հայ Կեդրոնական Վարչութեան, ըստ արդեանց պաշտօնական քննութեան, արժանի համարեցաւ արտօնել ի հրատարակութիւն եւ յանձնարարել ի կիրառութիւն Հայ վարժարանաց, և մեք ըստ պյնմ հրամայեմք ի գործադրութիւն :

Մնամք Աղօթարար

Պատրիարք կ. Պոլսոյ

ՄԱԴԱՐԻԱ ԱՐՁԵԳԻՍԿՈՂՈՍ

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ

ԱՐԳԻՍ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՑԱՀԱՆ

ԵՐԿՈՒ ԽՕՍՔ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄԻ

ՊԱՏՐԱՍՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ժամանակէ մ'ի վեր կրօնական ուսումը տարածե-
լու մտօք՝ այլ ոչ ծրագրով՝ դասագիրքեր ողողեցին հրա-
պարակը, այլ ոչ մին — կը կարծեմ — կրցաւ կրթա-
կան ծրագրի համաձայն պատրաստուած բլալ :

Եւրոպական հեղինակի մ'ո եւ է գործը թարգմանել
եւ հրամցունել հայ մատաղ միտքերու , բնականաբար
չէր ծրագիրը , եւ ուստի կրօնական ուսումը կազ - ջըսե-
լու համար թէ ոչ իսկ — ընթացաւ վարժարանաց սեմե-
րէն ներ՝ դասաւանդութեանց շարքին մէջ :

Ես նկատի ունեցայ պակասը զոր փորձեցի լրացունել, կատարեալ բան մ'արտազրած ըլլալու յաւակնութիւնը չներելով իմ խոնարին անուանու:

Դիտեցի թէ մանուկը Ս. Գրքին մէջ երեւակայութեան զարնող հատուածներու եւ մանրավէպներու պատկերացման հետ ամենէն աւելի պէտք ունի նաև ծանօթութեան մը եկեղեցին մէջ թէ դուրս՝ տան մէջ տեսած եւ ամէն օր անցած դարձած ծիսական ու արարողական հարցերուն նկատմամբ։ Կը հետաքրքրուի զիտնալ օրինակի համար թէ ինչո՞ւ կը խաչակնքեն։ երբ Քրիստոսի խաչելութեան դասը կ'առնէ, կամ ինչո՞ւ կարմիր հաւկիթը ամէն կողմ իր կէս-խորհրդաւոր ներկայութեամբը բանած է՝ երբ Ս. Յարութեան պատմութիւնը կ'ընեն իրեն, կամ ինչո՞ւ քահանան Զատկի Ծնունդի իրենց տունը կ'օրինէ, եւայլն։



62071-67

Ուստի կրթական ծրագրին յար եւ նման դասագիրքս պատրաստած ատեն՝ իւրաքանչիւր դասի նիւթը մօտէն կամ հեռուէն շօշափող կամ առանց շօշափելու ալ՝ հետաքրքրական տեղեկութիւններ մը դրի ներքեւը որո՞նք տղան կ'ընտանեցնեն եւ կը ծանօթացնեն Ա. Եկեղեցին մէջ մեքենաբար տեսած եւ տուներուն մէջ տեղի ունեցած կարգ մը բարեպաշտական սովորութեանց :

Կը հաւատամ թէ այսչափ շեղում մը՝ կրթական ծրագրի ոգույն դէմ չըլլալէ զատ՝ անոր ամբողջացման եւ անոր բացատրութեան կը սատարէ ինքնին :

Տարրական դասընթացքի «Կրօնական Ուսումն» դասագիրքիս որուն՝ ինչպէս եւ «Բարոյական կրթութիւն» գործիս միջին եւ բարձրագոյն դասընթացքներուն դասագիրքելն ալ շուտով լոյս պիտի տեսնեն — գործածութեան եւ դասերու աւանդման համար «Բարոյական կրթութիւն» անուն գրքին մէջ խօսած ըլլալուս՝ զանց ըրի երկրորդել թէ ի՞նչ ոճով յարգելի ուսուցիչք պիտի աւանդեն եւ զայս :

Իսկ բովանդակութեան դալով՝ դասագրքիս յօրինման համար, շատ հեղինակներ՝ թէ՛ օտար եւ թէ՛ ազգային՝ ունեցած եմ իմ առջեւս, ամենէն ալ օգտուած եմ, այլ ոչ մէկէն առող մը բան առած : Կրթական ծրագիրը՝ որուն յօրինողին վրայ անհուն հաւատք մը եւ յարգանք մը պարտի ամէն խղճամիտ դաստիարակ, ուշ զեցոյց բռնեցի եւ մանուկներու մտաւոր վիճակին հետեկեղեցականի պաշտօնիս կիրառութիւնը նպատակակէտ ունեցայ : Եթէ, ինչպէս կը հաւատամ, կրցայ օգտակար ըլլալ՝ միտթարուած եմ որ Աւետարանին տարածման կրցած եմ փոքրիկ օճան մը լինել . իսկ եթէ թերիներ ունիմ, բարի կամեցողութեան տէրերու կողմէ զիտուղութեանց կ'անսամ, յառաջիկային լաւագոյնս պատշա-

ճեցնելու համար դասագիրքը առաջադրած նպատակիս : Տա՞յր Աստուած որ պաղաքերէին շինիչ սերմունքը որ կը հոսին՝ թէ իսկ փոքր քանակութեամբ՝ ներկայ գործէս, մատաղ միտքերու մէջ, բարեպաշտ հողիներու թիւը ստուարացնելու համար :

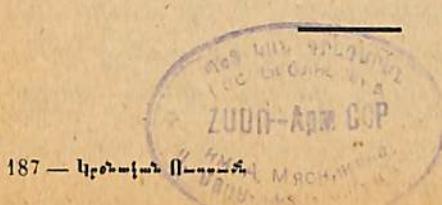
Վ. Վ. Շ.

1903 Յուլիս 28
Ի Մաքրի-Գիւղ Կ. Պոլսոյ

Խսահակին : Աղօթքը բերանն էր Աբրահամու եղբօր
աղջիկը Ուերեկա մօտեցաւ ջրհորին և դոյլով(*) ջուր
քաշելով խմյուց թէ Եղիազարի և թէ ուղտերուն :
— Եղիազար հասկնալով որ աղօթքը լսուած է
Աստուծմէ , ոսկի օղ մը և ապարանջաններ(*) տուաւ
աղջկան և հօրմէն ուղելով Քանանու երկիրը բե-
րաւ ու Խսահակին կին ըրաւ :

Տէրունական աղօթք . — Հայր մեր որ յեր-
կինս ես, սուրբ Եղիշի անուն քո , Եկեսցէ արքայու-
թիւն քո , Եղիշին կամք քո , որպէս յերկինս և
յերկրի : Զհաց մեր հանապազորդ՝ տուր մեզ այ-
սօր և թող մեզ զպարափս մեր՝ որպէս և մեք
թողումք մերոց պարտապահաց , և մի տանիր զմեզ
ի փորձութիւն՝ այլ փրկեա ի չարէն , զի քո է ար-
քայութիւն , և զօրութիւն և փառք յաւիտեանս
ամէն :

Ո՞վ եւ ո՞ւր գնաց Խսահակին կին մը գտնելու : —
Ո՞ւր կեցաւ Եղիազար : — Ի՞նչ աղօթեց Աստուծոյ : —
Աստուած ի՞նչպէս լսեց անոր աղօթքը : — Ի՞նչ է աղ-
ջըկան անունը : — Ո՞ւր գացին միասին : — Ի՞նչ աղօթք
զիտես : — Գոյ ըսէ Տէրունական աղօթքը կանգ առ-
նելով կէտերուն վրայ :



6. ՅԱԿՈԲ ԵՒ ԵՍԱԻ

Խսահակ երկու զաւակ ունեցաւ՝ Եսաւ և Յակոբ։ Առջիննեկը՝ Եսաւ շատ մազստ, էր և որսորդ մ'եղաւ։ Զանի շատ կը սիրէր Խսահակ, զի իր մահէն ետքը Աստուծոյ խոստումները անոր վրայ պիտի կատարուէին և տանը մեծը պիտի ըլլար։ Բայց այս իրաւոնքը Եսաւ Յակոբին թողուց, պնակ մը ոսպնապուրի համար։ Աւ երբ որսի գացած էր, Յակոբ անոր զգեստը հագած ձեռքերն ու վիզը ուժի մորթով փաթթած, գնաց իր ծերուկ կոյր հօրը որ շօշափեց զինքը և Եսաւը կարծելով՝ օրհնեց, որով Յակոբ եղաւ տանը մեծ և Աստուծոյ ժողովուրդին գլուխ։ Եսաւ իմանալով բարկացաւ։ Յակոբ վախէն փախաւ միջագետք(*)։ Յետոյ զղալով դարձաւ, ներում խնդրեց Եսաւէն որ լալով գըկեց և համբուրեց եղբայրը։

Տէրունական աղօթք. — Մեր հայրը որ երկինքն ես, սուրբ ըլլայ քու անունդ, գայ իշխանութիւնդ, ըլլայ կամքդ ինչպէս երկնքի նոյնպէս երկրիս վրայ, մեր ամէն օրուան հացը տուր մեզի այսօր և ներէ մեր յանցանքին, ինչպէս որ պէտք է ներենք մեր թշնամիներուն, և մի տանիր մեզ փորձութեան(†), հապա փրկէ չարէն, քանզի քուկուէ իշխանութիւնը, ոյժը, փառքը մինչեւ վերջը, թով ըլլայ։

Որո՞նք էին Խսահակի երկու զաւակները։ — Եսաւ ո՞ր իրաւոնքը ձգեց Յակոբին։ Ի՞նչ բանի համար։ Ի՞նչ կերպով Յակոբ Խսահակին օրհնէնքը առաւ։ — Ռուր փախաւ եւ ինչո՞ւ իրեն ներեց եղբայրը։ — Տէրունական աղօթքը կրնա՞ս կրկնել խօսած լեզուով։

7. ՅՈՎՍԵՓ ԳԵՂԵՑԻԿ

Յակոբ տաներկու զաւակ ունէր, բայց Յովսէփը ամենէն շատ կը սիրէր։ Ասոր համար եղբայրներն ալ նախանձեցան՝ և որոշեցին մէջտեղէն վերցունել։ Օր մը արար վաճառականներու ծախեցին քսան դահեկանի։ Ասոնք ալ Եղիպտոս տանելով ծախեցին Պետափրէսին որ իր տան տնտեսն(‡) ըրաւ։ — Խելօք ու Աստուածավախ էր Յովսէփ և սիրուեցաւ տեղւոյն թագաւորէն որ Փարաւոն կը կոչուէր, և անոր երազները մեկնեց։ Փարաւոն ալ վարձատրեց Յովսէփը և իրը վոխանորդը կարգեց բոլոր Եղիպտոսի վրայ։ — Քանանու երկրին մէջ սովով մը սկսաւ։ Յակոբի տղաքը Եղիպտոս Եկան ցորեն գնելու Յավսէփէն բայց չճանչցան զանի։ Փոխուած ու բարձրացած ըլլալուն։ Յովսէփ ճանչցաւ՝ ներեց և իր ծեր հայրը Եղիպտոս բերել տուաւ։

Տէրունական աղօթք. — Աղօթքներուն մէկ լաւ ամիսափումը(*) մարդոց տուած է Քրիստոս մեր Տէրը որուն համար տէրունական ըսուած է։ «Հայր

մեր՝ բառերով կը սկսի հասկցնելու համար որ
աշխարհիս ստեղծողը մեզ ալ ստեղծած է հօր
պէս, մեր ըրածին փոխարէն չ'ըներ մեզ, այլ նե-
րող է ոչ միայն ինձ, ոչ միայն քեզ, այլ ամենուն:

Քանի՞ զաւակ ունէր Յակոբ: — Ի՞նչ եղաւ Յով-
ոէփին: — Որո՞նց ծախուեցաւ: — Ի՞նչ եղաւ ու ի՞նչ
ըրաւ իր եղբայրներուն ու իր հօրը: — Հայր մերը ին-
չո՞ւ տէրունական կ'ըսուի: — Ինչո՞ւ Հայր մեր բա-
ռերը կ'ըսենք:

8. ՄՈՎՍԵՍ ԵՒ ԿԱՐՄԻՐ ԾՈՎՈՒ ԱՆՑԲԸ

Մովսէս Աստաւծոյ հրամանին վրայ փարաւո-
նէն հրաման ուզեց Խորայէլի ժողովուրդը տանե-
լու Քանանու երկիրը, իսկ նա շատ խստանալէ^(*)
ու շատ պատժուելէ ետք միայն թողուց: — Երբ
կարմիր ծովուն եղերքը հասան, Փարաւոն զի-
րենք ձգելուն վրայ զղալով բանակովը վրայ
հասաւ: Բայց Մովսէս ըստ, «Աստուած ձեր տեղը
պիտի կուտի», ու թեւը երկնցուց ծովուն վրայ:
Աստուած սաստիկ հով մը զիկեց, ջուրը քաշուե-
ցաւ և Խորայելացիները չոր ուղով անցան ծովին:
— Փարաւոն ձիաւորներովն ու կառքով հետեւե-
ցաւ անոնց: Մովսէս նորէն թեւը տարածեց^(*)
ծովին վրայ: Զուրը լեցաւ ու խեղեց Փարաւոնի
բանակը ամրողջ: Հրեայներն այս ազատութիւնը
տօնելու և յիշելու համար օրհնութիւն մը երգեցին:

Հայր մեր. — Եթէ Ան՝ Հայր է մեզ, կը սիրէ
մեզ ուրեմն: Մենք ալ պարտաւոր ենք ուրեմն
նախ զինքը սիրել, և բարի զաւակ ըլլալու համար
իր հրամանները կատարենք: Երկրորդ, քանի որ
մեր ամենուն հայրն է, մենք ամենքս ալ եղբայր-
ներ ենք, պէտք է որ զիրար սիրենք և եղբօր պէս
վարուինք և օգնենք միշտ իրարու:

Ո՞վ եւ ինչո՞ւ զնաց Փարաւոնի: — Ե՞րբ հասաւ
Փարաւոն Խորայէլի ժողովուրդին: — Ի՞նչ ըրբն Խո-
րայելացիները երբ տեսան Փարաւոնի բանակը: — Ի՞նչ-
պէս ազատեցան: — Ի՞նչպէս Փարաւոն պատժուեցաւ:
Հայր մերը ի՞նչ կը սորվեցնենէ: — Ի՞նչ կ'ընէ հայրը: —
Մեր ամենո՞ւն է թէ մինակ իմս:

Բ. ԱՄԻՍ

9. ՕԶԱԳԼՈՒԽ ԳԱԽԱԶԱՆԸ

Խորայելացիները 40 տարի թափառեցան անապատի մէջ և յուսահատեցան։ Սկսան Մովսէսէ և Աստուծմէ տրանջալ թէ Եգիպտոսէն դուրս հանեցիք որ հոս անօթի ծարա՞ւ մեռցունէք մեղ։ Աւելլաւ չէ որ Եգիպտոս դառնանք։ — Աստուծած զանոնք պատժելու համար թունաւոր օձեր զբկեց անսնց մէջ և շատեր խայթուելով^(*) կը մեռնէին։ Պղծերը ներում խնդրեցին Մովսէսէն որ ժողովուրդին կողմէ Աստուծոյ ազօթէ և հեռացունէ իրենցմէ օձերը։ Եւ Մովսէս ազօթեց անսնց կողմէ։ — Աստուծոյ հրամանով Մովսէս պղնձէ օձ մը շինեց և գաւազանի մը դլուխն անցունելով անկեց ժողովուրդին առջեւ։ Օձահարները^(*) նայելով այդ օձին և հաւատալով թէ անկէ է իրենց առողջութիւնը՝ թժկուեցան։

Խաչվերաց . — Յակովոս Տեառնեղբայր՝ Քրիստոսի համբառնելէն եռաքը փայտէ խաչ մը շինելով բարձրացոյց ու երգեց, «Խաչի քո Քրիստոս, Երկրագանեմք» . դառնալով աշխարհի չորս կողմերուն օրհնեց ամենքը։ Այս է Խաչվերացը, որուն շարականը կ'ըսէ թէ պղնձէ օձին պէս խաչին ալ հաւատացողը կը բժշկուի։

Քանի՛ տարի թափառեցան Խորայելացիներն անապատի մէջ։ — Աստուծած անսնց արտունջին ի՞նչ պատիժ տուաւ։ — Ի՞նչ ըսմին Մովսէսի։ — Ի՞նչ հրաման ըրաւ Աստուծած։ — Ի՞նչպէս կը բժշկուէին օձահարները։ — Ի՞նչ է Խաչվերացը։ — Յակովոս Տեառնեղբայր ի՞նչ երգեց եւ ո՞ւր գարձաւ։ — Ի՞նչո՞ւ է պղնձէ օձը, եւ ի՞նչո՞ւ է խաչը։

10. ՅԵՓԹԱՅՑ

Խորայելացիները իրենց Աստուծը թողլով կուռք պաշտեցին։ Աստուծած ալ զիրենք տան եւ ուժ տարի Ամսնացիներուն ձեռքով պատժեց և երբ գարձան Աստուծոյ՝ Յեփթայէն դատաւոր գրաւ։ — Յեփթայէ Ամսնացիներուն դէմ կոռփ երթալու ատեն ուխտ ըրաւ որ եթէ յաղթութեամբ գառնայ, իր տունէն ոլ որ նախ իր առջեւն ելնէ, Աստուծոյ նուիրէ։ Երբ յաղթեց գարձաւ, իր մէկ հատիկ աղջիկը թմրուկը ձեռքը պարելով դիմաւորեց։ — Հայրը լացաւ, բայց աղջիկը հօրը սիրոյն համար հնազանդեցաւ։ «Քանի որ Աստուծած թշնամիներուդ յաղթեց, հայրիկ, կատարէ ուխտգ, ես պատրաստ եմ։» Եւ երկու ամիս ընկերուհիներուն հետ լալէ ետք՝ իր կեանկը նուիրեց Աստուծոյ ծառայութեան։

Որ յերկինս ես . — Աստուծած ամէն տեղ է, հոն է՝ ուր բարի կը գործենք, նաև հոն՝ ուր չտ-

ըիք կ'ընենք, ուստի կը տեսնէ մեր ամէն գործեր։ Մօտ է անոնց որոնց կը հակառակինք, մօտ է անոնց ալ զորս կը սիրենք, և կը տեսնէ նոյնպէս մեղ։ Բայց աւելի, այս ամենէն վեր ալ է, բարձր է մենէ այնչափ որ՝ երկնքը կը բնակի և կը վայել որ անկէ նայի մեզի։

Իսրայելացիները ի՞նչո՞ւ պատժուեցան։ — Ի՞նչո՞ւ Յեփթայէ դատաւոր եղաւ։ — Ի՞նչ ուխտ ըրաւ։ — Աղջիկը ի՞նչ բուա հօրը երբ հայրը կուլար։ — Աստուած ո՞ւր է։ — Ո՞ւր կը վայէ որ բնակի։

II. ՍԱՄՍՈՆ

Սամսոն դատաւոր՝ ուխտած էր չկարել մաշերը, գինի, օղի չամել։ Աստուած փոխարէն ոյժ տուաւ, անանկ որ տամն եւ ուժ տարեկան էր՝ անզէն՝^(*) առիւծ մը պատուեց։ — Փղտացիները վախցունելու համար աղուէներ բանեց, պոշերուն ջահեր կապելէ եսք արտերը ձգելով օրանը այրեց։ Փղտացիները Իսրայելացիներուն վրայ եկած որոնք վախնալով Սամսոնը երեք հաստ ճոնազանով^(*) կապեցին և յանձնեցին։ Բայց նա խզեց^(*) կապերը և սատկած էշի մը ծնօտով հազար Փղտացի մեռուց։ — Եր Դալիլա կինը քոնին մէջ մազը սափրեց^(*) և մատնեց թշնամիներուն որոնք աշքերը փորեցին։ Օր մ'երբ կռաստունին սիւնեւ

ըուն կապեցին որ ծաղրեն, մազերը երկնցած ըլլալով ոյժը վրան եկաւ և Աստուածոյ աղօթելով ցնցեց կռաստունը^(*) և կործանեց մարդելով։

Ոիսագնացութիւն։ — Ուխտի կ'երթան այն վանկերը ու եկեղեցիները որոց մէջ թաղուած Առւրբը ունեցած է իր կեանքին մէջ այնպիսի յատկութիւն մը որ կը պակսի ուխտի գացողներուն։ Ով որ մոլութենէ մը կ'ուզէ ետ կենալ, կամ գործի մը ձեռնարկել, այն սուրբին առջեւ Աստուածմէ ոյժ և համբերութիւն խնդրելով կը սկսի գործին։

Ի՞նչ ուխտ եղած էր Սամսոնի համար։ Աստուած ի՞նչպէս ընդունեց անոր ուխտը։ — Ի՞նչ ըրաւ Սամսոն այդ ոյժով։ — Ո՞վ մազերը սափրեց։ — Ե՞րբ աղօթեց Աստուածոյ, լսեց Սամսոնի խնդիրքը։ Ո՞ւր կ'երթան ուխտի։ — Ի՞նչո՞ւ կ'երթան։

12. ՍԱՄՈՒԷԼԻ ՄԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ

Ուխտի զաւակ էր Սամուէլ, որուն մայրը Աննա երբ կաթէ կորեց՝ տարաւ Հեղի քահանաւ յապետին որ Տէրոջը տաճարին մէջ պահեց եւ կրթեց։ — Գիշեր մը Տէր Աստուէլը կանչեց որ կարծելով թէ Հեղին է՝ կուգայ կ'ըսէ, « Ահա եկայ Տէր »։ « Քեզ կանչող չեղաւ, գնա

պառկէ , „ կ'ըսէ Հեղի : Նորէն Աստուած կը կանչէ և Սամուէլ Հեղիին քով կը վազէ որ կը ճամբէ պառկերու : Երրորդ անդամ երբ Սամուէլ կը կանչուի ու Հեղիին կը վազէ , Հեղի կը հասկնայ ու կ'ըսէ . երբ նորէն կանչուիս , լսէ , “ Խօսէ Տէր ” : — Տէր Աստուած Սամուէլը նորէն կանչելով կը յայտնէ թէ Հեղին պիտի պատժուի իր չար տղաքը չպատժելուն համար : Իրաւցնէ երբ Հեղի լսեց թէ երկու մանշերը կոռու մէջ մեռեր են , կրնաւի վրայ ինկաւ մեռաւ :

Առ. ը եղիցի անուն նո . — Աստուծոյ անունը Սուրբ է , մեր բերանը պարապ բանի համար առնուելու չէ , անով երդում ընելու չենք : Երբ զաւակը յանցանք մը գործէ , հայրը կը մեղադրուի , կը հայրոյուի : Մենք ալ Աստուծոյ զաւակը , փափաքելու ենք որ մեր հայրը գէշ մարդոց հայրը չըլայ , չախատուի (*) , այլ օրհնուի գովուի :

Ի՞նչ է Սամուէլի մօր անունը : — Ո՞վ պահեց տաճարին մէջ : — Ի՞նչ պատահեցաւ զիշեր մը Սամուէլի ու ի՞նչ պատասխանեց Աստուծոյ : — Ի՞նչու Աստուած պատճեց Հեղին-եւ ի՞նչպէս մեռան անոր զաւակները : — Աստուծոյ անունը ի՞նչպէս է : — Զաւակ մը ի՞նչ պարտաւոր է ընել :

13. ԴԱՒԻԹ ՈՒ ԳՈՂԻԱՅԹ

Փշտացիներէն պինտ (*) հոկայն՝ Գողիաթի հուրայէլացիները նախատելով կ'ըսէր . ձենէ քաջը (*) թող հրամմէ ինձ հետ կոռուելու : — Պատանի հովիւ մ'էր Դաւիթ որ պատահմամբ (*) պատերազմի (*) գաշոր գընացեր էր : Յոյսը Աստուծոյ և իր քաջութեանը վրայ գնելով , ցուպը՝ պարսատիկն (*) ու հինգ պարսաքար (*) առւած , ելաւ Գողիաթին դէմ որ պոռաց , “ Շուն եմ որ ցուպով կուգաս վրաս ” : — Դաւիթ ըսաւ , “ Դուն սուրով՝ նետով ու վահանով կուգաս , ես կուգամ քու նախատած Աստուծոյ անունով : Այսօր Աստուած՝ իմ ձեռքս պիտի տայ զքեղ և բոլոր երկիրը պիտի գիտնայ թէ Խարայէլի ժողովուրդը Աստուած մ'ունի : ” Ապա հանելով պարսաքար մը գրաւ պարսատիկին մէջ և ներեց Գողիաթի ճակտին որ փռուեցաւ գետին : Դաւիթ անոր սուրով անոր գլուխը կտրեց :

Եկեսցէ արքայութիւն նո . — Աստուծոյ իշխանութիւնը բանութիւն (*) չէ , այլ հօր մը մէրնէ : Ինչ որ կը հրամայէ սիրելով է , մեր բարին խորհելով է : Անոր հայրական իշխանութիւնը — որուն աբքայութիւն կ'ըսենք — ուզելու ենք որ ըլայ ամենուն վրայ , չարերուն՝ բարիներուն վրայ , ամենն ալ իր սիրովը կառավարելու համար :

Ո՞վ էր Դաւիթ եւ որո՞ւ հետ կուգացաւ : — Ի՞նչ

լսեց Գողիաթէն եւ ի՞նչ պատասխանեց : — Ի՞նչպէս Դաւիթ սպաննեց Գողիաթը : — Ի՞նչպէս է Աստուծոյ իշխանութիւնը , ի՞նչ կ'ըսենք մենք այդ իշխանութեան : — Ի՞նչ ուզելու ենք :

14. ԴԱՒԻԹ ԵՒ ՍԱԻՈՒՂ

Սաւուզին վրայ կատաղութիւն մ'եկաւ զոր կը բժշկէր Դաւիթ , սաղմոսելով^(*) եւ քնարով : Այս առթիւ բարեկամացաւ անոր Յովսաթան որդիին հետ զրը շատ կը սիրէր : — Երբ Դաւիթ Փղտացիներուն յաղթելէ կը դառնար , իսրայէլի կիները պարելով երգեցին . « Սաւուղ հազար ըսպաննեց , իսկ Դաւիթ՝ բխր : » Ասոր վրայ Սաւուղ նախանձէն ու բարկութենէն փորձեց սպաննել Դաւիթը որ Յովսաթանին խրատին վրայ անապատը փախաւ : — Սաւուղ Դաւիթը հալածելու ատեն շատ անգամ անոր ձեռքին ինկաւ , բայց Դաւիթ կ'ըսէր , Սաւուղ Աստուծոյ օծեալն է , մեղք է անոր ձեռք դպցնել : Սաւուղ անձնասպան եղաւ , մէկը Դաւիթին սիրելի ըլլալու համար ըսաւթէ ինք սպաննեց Սաւուղը , Դաւիթ ալ զանի սպաննեց :

Սաղմոս , ծնծղայ , երգեհոն . — Դաւիթին շնած կամ հաւաքած երգերը 150 են Սաղմոս անունով , որ եղանակով կամ թիւ^(*) կ'ըսուին և ապաշխարութեան համար կը քաղուին : Դաւիթ

քնարով կ'երգէր , ուստի նուագը հնուց մտած է , երգեհոնն ու քշոցը , ձայն բռնելու համար , և ծնծղայն հանդիսաւոր և տօնական օրելու մէջ փառաբանելու համար :

Սաւուղ ի՞նչ եղաւ : — Յովսաթանն ո՞վ էր : — Իսրայէլի կիները ի՞նչ երգեցին : — Սաւուղ ի՞նչ կը խորհէր Դաւիթի համար , եւ Դաւիթ ի՞նչ : Ի՞նչ ըրաւ Դաւիթ խարերայի մը : — Ի՞նչ է Սաղմոսը : — Քնարը ի՞նչ է : — Երգեհոնն ու քշոցը ինչո՞ւ համար են : — իսկ ծնծղայն :

15. ՍՈՂՈՄՈՆ ԻՄԱՍՏՈՒՆ

Սողոմոն թագաւորը շատ կը սիրէր զԱստուած որ գիշեր մը երեւնալով իրեն հարցուց . ի՞նչ կ'ուզես որ տամ քեզ : Ան ալ ըսաւ . տուր ինձ իմաստութիւն որ ժողովուրդը կառավարեմ ու բարին շարէն զատեմ : — Աստուած ըսաւ քանի որ ոչ փառք կ'ուզես ոչ դրամ , կուտամ իմաստութիւն , նաև փառք ու դրամ : Այդ խելքով նշանաւոր եղաւ և դատը տեսաւ երկու կիներու որոնցմէ մէկը տղան գիշերը անգիտութեամբ խեղդելով միւս կնոջ ողջ տղուն հետ փոխեց : — Առտուն երկու մայրերը բաղդրեցին Սողոմոնի որ հրամայեց տղան մէջտեղէն կիսել և երկու մայրերուն տալ : Մին հաւանեցաւ բայց բուն մայրը ըսաւ , թող

աղաս չկտրուի և մնայ այդ կնոջ քով։ Ասոր վրայ
թագաւորը ճանցաւ տղուն մայրը և յանձնեց
ողջը անոր։

Եղիցին կամք ու ուպէս յերկինս եւ յերկրի.
— Երկինքի վրայ Աստուած իր կամքը դործադրած
է, անանկ որ արեւը՝ լուսինն ու աստղերը ան-
խափան (*) իրենց շրջանը կ'ընեն։ Խնդրենք որ իր
կամքը Երկրիս վրայ ալ կատարուի։ Բարի Աստու-
ծոյ բարիքները Երկին արտադրէ (*)։ Մենք ալ
մեր կամքը յառաջ շտանինք, այլ Աստուծոյ կամքը։

Ի՞նչպէս էր Սողոմոն Աստուծոյ տուջեւ։ — Ի՞նչ
աղօթք ըրաւ Աստուծոյ, — Ի՞նչպէս լսուեցաւ, — Ի՞նչ
դատ տեսաւ Սողոմոն։ — Ո՞ր կինն էր ճշմարիտ մայրը։
— Աստուծոյ կամքը ո՞ւր կատարուած է։ — Ո՞ւր կա-
տարուելու համար մեր աղօթքն ըլլալու է։ — Մե՞ր
կամքը կատարուի թէ Աստուծոյ։

16. ԵՂԻԱ ՄԱՐԴԱՐԷՆ

Եղիա Մարգարէն (*) հսրայէլացիներն ու Բաւ-
հաղ կուռքին (*) քուրմերը (*) Կարմեղոս Երան
վրայ ժողվելով ըսաւ. Երկու եղ բերէք, թող
քուրմերը մին զատեն իրենց զոհի սեղանին վրայ
դնեն և միսն ալ ես մեր սեղանին վրայ։ Երկու
կողմէն աղօթք ըլլայ։ Ո՞ր զոհին վրայ որ Երկին-
քէն կրակ թափի ու այրէ, թող անոր աստուա-

ծը ճշմարիտ ճանցուի։ — Քուրմերն աղօթեցին,
բայց Բահաղ շաեց։ Եղիա ըսաւ, բարձր պոռա-
ցէք, թերեւս Բահաղ կը զրօննու կամ կը զրաղի
կամ քուն է։ Պոռացին պոռացին բայց պատաս-
խան շառին։ — Այն ասեն Եղիա աղօթեց, «Ո՛վ
Տէր, ճանցուր ինքզինքդ հիմա թէ դու ես ճըշ-
մարիտ Աստուածը»։ Երկինքէն խկոյն կրակ թա-
փեցաւ ու այրեց զոհ։ Ամէնքը պոռացին, ար-
դարեւ, Տէրն է Աստուած, Տէրն է Աստուած։

Զիաց մեր հանապազորդ՝ ուր մեզ այսօր.
— Հաց ըսելով մինակ ուետելիք չհասկցուիր, այլ
ամէն պէտքեր՝ զգեստ՝ բնակարան ու հանգիստ։
Մարդ քանի չէ մեռած, ամէն օրուան պէտքերն
են ասոնք։ Այսօր ալ պէտք է որ խնդրենք Աս-
տուծմէ այդ հացը։ Ոչ թէ Աստուած չդիտեր ու
չըրկեր, այլ զինքը յիշելու միջոց մ'է այս։

Որ Երան վրայ Եղիա հաւաքեց Բահաղի քուր-
մերը։ — Ի՞նչ ըսաւ անոնց։ — Ի՞նչ ըրին ու ի՞նչ ըսաւ
Եղիա իրենց։ — Ի՞նչ աղօթք ըրաւ Եղիա եւ ի՞նչպէս
լոեց Աստուած։ — Հաց ըսելով ի՞նչ կը հասկնանք։
Աստուած չդիտէ մեր պէտքը որ մենք կ'ելնենք կ'ա-
զօթենք եւ կը խնդրենք մեր պէտքը։



Գ. ԱՄԻՍ

17. ԵՂԻՍԷ ԵՒ ՆԷԵՄԱՆ

Ասորւոց Նէեման զօրավարը բորոտ էր : Իր հրեայ սպասուհին իմացուց թէ Սամարիոյ մէջ եղիսէ մարդարէն կայ որ կրնայ բորոտութենէ սրբել : — Նէեման իր կառքովը գնաց Եղիսէ մարդարէն դրան առջե կանդ առաւ : Մարդարէն մարդ զրկեց ըսելու որ երթայ եօթն անդամ Յորդանանի մէջ լուացուի , եւ մարմինը պիտի առողջանայ ու սրբուի : Նէեման բարձրացած ըսաւ . «Ես կը կարծէի թէ Մարդարէն դուրս պիտի ել նէր , իր Աստուծոյն աղաչքը ու ձեռքը վէրքերուս վրայ դնելով բժշկէր : Դամասկոսի ջուրերը ի՞նչ վար կը մնան Խորայէլի ջուրերէն : » — Բայց ծառաները ըսին , Մարդարէն այնչափ դժուար բա՞ն մը պատուիրեց որ չես ըրեր : Նէեման ասոր վրայ եօթն անդամ թաղուեցաւ ջուրին մէջ և բժշկուելով հաւատաց Աստուծոյ :

Եւ քող մեզ զպարշիս մեր . — Աստուծոյ հրամանները չկատարելով , մեծերուն անհնազանդ գտնուելով , մեր նմանները չփրելով և իրեն իրիւ զաւակ մեր պարտականութիւնը մոռնալով յանցաւոր կ'ըլլանք իր առջեւ : Աւստի խնդրելու ենք որ

իբրև մեր բարեգութ հայրը՝ ներէ մեր յանցանքը եւ ողբումէ մեղի :

Ի՞նչ եղեր էր Նէեման : — Ո՞ր Մարդարէն գտնելու գնաց : — Ի՞նչ հրաման ըրաւ Նէեման : — Մարդարէին հրամանը կատարելէ ետք ի՞նչ եղաւ : — Ե՞րբ յանցաւոր եւ պարտական կ'ըլլանք Աստուծոյ : — Ի՞նչ ընկելու է :

18. ԳՈԹՈՂԻԱ ԵՒ ՅՈՎԱՍ

Երբ Ոքողիա մեռաւ , մայրը՝ Գոթողիա թագուհին ինք իշխանութեան գլուխ անցաւ : — Մինակ մէկ տարեկան իր կաթնկեր (*) թռուը Յովաստաճարին մէջ իր հօրքով ամուսնոյն՝ Յովիադաքահանայապետին ձեռքին տակ պահուելով , Աստուծոյ ճամբան մէջ մեծցաւ : — Երբ եօթն տարեկան եղաւ , Աստուծոյ հրամանով Յովիադաքահանայապետը մեծամեծները համոզելով Յովասը թագաւոր օծեց (**) և պսակեց :

Յուրբ Միւռոն . — Միւռոն կ'ըսուի այն սուրբ իւզին որ հարիւրաւոր անուշահոս ծաղիկներով կը պատրաստուի աղգիս կաթողիկոսներուն կաղմէ օրհնութիւններով՝ աղօթքներով ու շարականներով : Ասով կ'ըլլան ամէն օծումները , թէ քրիստոնեային՝ մկրտութեան ատեն , թէ եկեղեցականին , թէ եկեղեցին և անոր սրբութեանց :

Ո՞վ էր Գոթողիա եւ ի՞նչ ըրաւ : — Քանի՞ ասրեւ
կան էր Յովաս երբ թագաւոր օծուեցաւ : — Միւռնու
ի՞նչպէս կը պատրաստուի : — Ի՞նչ կ'ըլլան Միւռնով :

19. ԵՍԱՅԻ ԵՒ ԵԶԵԿԻԱ

Եղեկիա թագաւոր հոգեվարք էր : Եսայի
մարգարէն քովլ երթալով ըստաւ, «Պիտի մեռնիս,
տանդ հրաման մ'ունիս՝ ըրէ : » Եղեկիա երեսը
պատին դարձուցած ազօթեց Աստուծոյ . «Ով Տէր,
յիշէ զիս և իմ կեանքո՝ որ արդարութեամի ու
բարութեամի անցաւ : » Աւ լացաւ : — Եսայի տու-
նէն դեռ նոր ելած էր երբ Աստուծ զանի դար-
ձուց Եղեկիային որ ըսէ . «Այսպէս կ'ըսէ քու
Տէրդ՝ Գաւիթի Աստուծու : Ես լսեցի ազօթքդ,
տեսայ արցունքդ, ահա քեզ պիտի բժշկեմ. երեք
օրէն անկողինէդ պիտի ելնես և Աստուծոյ տունը
երթաս : Տան ու հինդ տարի ալ դեռ պիտի ապ-
րիս : » — Արդարեւ երեք օրէն առողջացաւ Եղե-
կիա, տաճարը գնաց չորհակալ ըլլալու Աստուծոյ
և տան ու հինդ տարի ալ ապրեցաւ :

Առաջ և մեք բողոքմ մերոց պարտապա-
նաց . — Աչ թէ մենք ուրիշներուն յանցանքին նե-
րեր ենք, հապա պէտք է և պարտաւոր ենք որ
ներենք անոնց որոնք մեզի ոչ թէ մէկ այլ եօթա-
նասուն եօթ անդամ այսինքն շատ անդամներ
յանցանք գործեցին՝ վասեցին՝ ցաւցոցին՝ բամ-

բասեցին . Եթէ ներենք մենք, Աստուծ ալ մեղ
պիտի ներէ :

Եղեկիայի հոգեվարքին ատեն ո՞վ եկաւ : — Աստ-
ուծ ի՞նչպէս լսեց թագաւորին աղօթքը : — Ի՞նչ ըրաւ
Եղեկիա չորհակալ րլլալու համար Աստուծոէ : — Մենք
ներե՞ր ենք մեր յանցաւորներուն : — Քանի՞ անդամ
ներելու ենք :

20. ՏՈՎՔԻԹ

Տովքիթ հարուստ էր : Խեղճ հայրենակիցնեւ-
րուն օգնելու ատեն միտ օրհնէքը բերանն էր
Աստուծոյ համար և խրատը իր Տուրիա զաւկին
համար . «Տղաս, զԱստուծ յիշէ, հպարտ մի ըլ-
լար, աղքատներուն ողորմէ և ուրիշն չկամեցածդ՝
մի ապասեր ուրիշն : » — Գիտուածով մը այս
բարի մարդուն աչքերը սկսան շտեռնել : Իր սրդին
Մարաստան զրկելու կը մոմուար : Աստուծ յիշե-
լով անոր բարի գործերը զրկեց իր հրեշտակը (*)
որ ճամբան Տուրիայի ընկեր եղաւ և Մարաստան
տարաւ բերաւ : — Տիգրիսէն ձուկ մը բռնեցին
որուն լեզին՝ յետոյ օգտակար եղաւ Տովքիթի աշ-
քին : Տովքիթ վարձք տալու ատեն համեցաւ թէ
Խափայէլ հրեշտակն է Եղեր իր ապուն ընկերը
վասն զի անյայտ եղաւ իսկոյն :

Եւ մի՛ անիր զմեզ ի փորձութիւն . — Գիտ-
նալու ենք թէ մինչեւ որ Աստուծ մեղ չբռնէ, կ'իյ-
նանք փորձանքին նեղութեան մէջ : Ով որ հանգիստ է

և առանց փորձանքի ու առանց ցաւի, թող չկարծէ թէ իր խելքովն է մինակ որ հանդիսատ է՝ հարուստ է՝ երջանիկ է, այլ Աստուած օդնած ըլլալուն համար է այնպէս :

Տովբիթ որո՞նց կ'օգնէր : — Ի՞նչ կ'ըսէր Տուբիա զաւկին : — Ի՞նչ պատահեցաւ Տովբիթի : — Տուբիա ո՞ւր գնաց եւ որո՞ւն հետ : — Տովբիթ ի՞նչպէս բժշկուեցաւ : — Փորձանքի մէջ ե՞րբ կ'իյնանք : — Ի՞նչո՞ւ կ'իյնանք :

21. ՆԱԲՈՒԳՈԴՈՆՈՍՈՐ ԵՒ ԵՐԵՔ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ

Նաբուգոդոնոսոր արքայն իր հպատակներուն հրամայեց իր ոսկիէ պատկերին կամ արձանին առջեւ ծունք գնել և երկրպագել և չհնազանդովը հնոցին (*) մէջ այրել : — Հրեաներէն Սեղբար՝ Միսր և Արեթինագով ըսին . «Մեր Աստուածը երկինքն է զոր մերկ կը պաշտենք», և արձանին առջեւ չծնրադրեցին : Թագաւորը նեղացած հնոցը եօթնապատիկ (**) տաքցուց և մէջը նետելով ըսաւ . «Ճեսնեմ, ո՞ր Աստուածն է որ ձեռքէս կ'ազատէ ձեղ :» Ու անոնք հնոցին մէջ կ'օրհնէին զԱստուած . — Քիչ ետքը արքան ըսաւ . « Զէ՞ որ երեք հոգի նետեցինք հնոցին մէջ, այժմ չորս կ'երեւան որոնք ազատ կը լրջին բոցին մէջ և մէկը Աստուածներուն օրդիներուն կը նմանի : , Ու դառնալով ըսաւ . « Քուրս ելէք հնոցին, Աստուածոյ ծառաներ », ու անոնց պաշտօններ տուաւ :

Յուղարկաւորութիւն . — Ննջեցեալներուն համար տխուր երգեր ու գեղեցիկ աղօմքներ կ'ըլլան տան ու եկեղեցիի մէջ և գերեզմանի վրայ որ Աստուած անոնց յանցանքը ներէ : Մեռեալ եկեղեցականները իրենց ասաիճանին համեմատ զգեստաւորելէ ետքը կ'օծուին պատարագի միջոցին՝ ողջոյնի ատեն, և այնպէս հանդէսով կը տարուին թաղուելու :

Նաբուգոդոնոսոր ի՞նչ հրամայեց : — Ո՞ր հրեաները հնազանդեցան : — Ի՞նչ պատիժ կրեցին : — Թագաւորը ի՞նչ ըսաւ : — Արքայն ի՞նչ տեսաւ հնոցին մէջ ու ի՞նչ ըսաւ : — Ննջեցեալներուն թաղումը ի՞նչպէս կ'ըլլայ : — Մեռեալ եկեղեցականներու թաղումը :

22. ԴԱՆԻԷԼ ՄԱՐԳԱՐԵՆ

Պարսից Դարեհ թագաւորին պալատին (*) մէջ Դանիէլ մարդարէ իր ուղղամտութեամբ յառաջ դիմեց ու նախարարապետ (**) եղաւ : — Բոլոր նախարարները նախանձելով թագաւորին առաջարկեցին որ հրամայէ ամէն հպատակներուն (*) երեսուն օր պաշտել թագաւորը իբր Աստուած : Դանիէլ բարեպաշտ մնաց և աղօմքին մէջ փառք տուաւ իսրայէլի Աստուածոյն, օրը երեք անդամ : — Իր թշնամիները Դանիէլի հակառակ կենալը պատմեցին թագաւորին որ նետեց գուբ մը ուր քաղ-

ցած առիւծներ պահուած էին և ցաւելով մաղթեց Դանիէլի . «Երանի թէ քու Աստուածդդ քեզ փրկէր : » Աստուած պահեց զինքը առիւծներէն : Հետեւեալ օրը առտուն՝ Դարեհ գուբը երթալով ողջ գտաւ Դանիէլը և անկէ՝ համելով՝ թշնամիները նետեց հոն :

Այլ փրկեա ի չարէ . — Աշխարհի մէջ չարկը է հօրը և մօրը խօսքը մտիկ չընել, ծոյլ ըլլալ, աղտոտ և կեղտոտ ապրիլ, ընկերներուն հետ կուտիլ, բարկանալ և բերնէն տղեղ խօսքեր հանել : — Եթէ մեղ Աստուած կարողութիւն չոսայ որ չարիքէն հեռի կենանք, այս մեղքերը կը գործենք : Ասոր համար աղօթելու ենք :

Ո՞ր թագաւորին ատեն ապրեցաւ Դանիէլ : — Ի՞նչ ըրին Դանիէլի թշնամիները : — Դանիէլ ի՞նչ կ'ընէր ամէն օր : — Ի՞նչպէս Աստուած լսեց Դանիէլի աղօթքը : — Ի՞նչ չարիքներ գիտես աշխարհի մէջ : — Անոնցմէ աղատելու ի՞նչ միջոց կայ :

23. ՅՈՒԴԻԹ

Հողեփեռնէս զօրավարը Նաբուգոդոնոսորի արձանը պաշտել տալու համար շատ երկիրներ հնազանդեցուց : Զուրը կտրեց Բետեղուա քաղաքին որ Աստուածապաշտ ըլլալով դէմ դրած էր : — Բնակիները ջուրէ նեղուած հնազանդիլ կը խորհին բայց կին մը՝ Յուդիթ համոզեց չպաղիլ

Աստուածմէ և գիմաղըել թշնամիին : Ինք ալ աղօթելէ եաք հագուած սրուած՝ գնաց նաժիշտին (*) հետ Հողեփեռնէսի վրանը (*) : — Գիշեր մ'արրեցուց (*) զօրավարը և քունին մէջ կտրելով գլուխը բերաւ Բետեղուացիներուն որոնք սիրտ առած փախուցին թշնամիները : Յուդիթ Աստուածոյ շնորհած յաջողութեան համար գոհաբանական (*) օրհնութիւն մ'երգեց :

Խաղողի օրինութիւն . — Հրեաները Պեհսեկոսէի (*) տօնին տաճարին կը նուիրէին երախայրեքը (*) : Հայերը գեռ գարի կը ցանեն աղբիւրներուն առջեւ Կաղանդին օրը իբր ամանոր որ Օգոստոսի 14ին կը պատահէր առաջ և որուն համար քանի մ'օր ետք Վերափոխման տօնին բերքերէն ամենէն աղնիւը (*) խաղողը կը նուիրուի տաճարին, կ'օրհնուի և եաքը կ'ուտուի :

Հողեփեռնէս ի՞նչ ըրաւ : — Ի՞նչ եղաւ Բետեղուա քաղաքին : — Ի՞նչպէս Յուդիթ դէմ կեցաւ քաղաքացիներուն : — Ի՞նչ րրաւ Հողեփեռնէսին : — Յաղթութիւնը որո՞նց անցաւ : — Յուդիթ Աստուածմէ ի՞նչպէս չնորհակալ եղաւ : — Պեհսեկոսէի տօնին ի՞նչ կ'ըլլար : — Հայերը Կաղանդի օրը ի՞նչ կ'ընէին : — Յուն Կաղանդը եր : — Խաղողը ի՞նչո՞ւ Վերափոխման կ'օրհնուի :

24. ԵՍԹԵՐ

Պարսից Արտաշէս արքային Եսթեր կինը հըրեայ էր որուն հօրեղբօրդիին Մուրաքէ՝ արքային

կեանքը փրկած էր : — Համան արքային սիրելի էր
և ամենէն կը պաշտուէր բացի Մուրտքէն որ
միայն Աստուծոյ կ'երկրպագէր : Համան բարկա-
ցած մտածեց սրէ անցնել Մուրտքէն եւ անոր
ազգը , բայց Եսթերին ազաշանքին վրայ Արքայն
ներեց հրեաներուն : — Արքան ուզեց որ Մուրտքէն
վարձատրէ՝ իր կեանքը փրկելուն համար : Համանի
հարցուց թէ ի՞նչ ընելու է մէկը երբ հաւատա-
րիմ ծառայ մը պատուել ուզէ : Նա ալ կարծե-
լով թէ արքան զինքը պիտի վարձատրէ ըստ .
մեծ փառքով շրջեցունել տալու է փողոցները :
Արքան ըստ . « Լաւ ուրեմն , այդպէս ըրէ Մուրտ-
քէն : » Համան ակամայ (*) ըրաւ ու վերջը եր
չարութեան վրայ կախուեցաւ :

Զի քո է արքայութիւն եւ զօրութիւն եւ
փառք յափետանս ամէն . — Աշխարհիս վրայ Աս-
տուած միայն արքայ՝ թագաւոր ու իշխան է ,
մի միայն զօրաւորն ու կարողն է : Եւ եթէ ան
կ'իշխէ աշխարհի և իր ոյժը կը գործածէ , անոր
կ'իշխայ պատիւը՝ փառքը՝ փայլը : Մեզի ալ կ'իշ-
խայ այնպէս ճանչնալ և գովիլ օրհնել զԱստուած:
Ամէն , ըսել է « թող ըլլայ » :

Ի՞նչ ազգ էր Եսթեր եւ որո՞ւն կինը : — Ի՞նչո՞ւ
Մուրտքէ չերկրպագեց Համանի : — Համան իր հազար-
տութեան համար ի՞նչպէս պատժուեցաւ : — Ի՞նչ եղաւ
վախճանը : — Աշխարհիս վրայ Աստուած ի՞նչ է : — Ի՞նչ
կը վայէ իրեն : — Մեզի՞ : — Ամէն ի՞նչ կը նշանակէ :

Դ. ԱՄԻՍ

25. ՅԻՍՈՒՍ-ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԾՆՈՒՆԴԸ

Հերովդէս թագաւորին ատեն մարդահամար (*)
կ'ըլլար Հրէաստանի մէջ : Նազարէթէն Մարիամ
ու Յովսէփի գնացին Բեթղեհէմ իրենց անունը
դրել տալու համար : Հոն Մարիամ ծնաւ իր առ-
ջինեկը որ մանչ էր : Զանի չորերով պատելէ ետք
իբր օրօրոց դրաւ մսուրի (*) մը մէջ , տուներու
մէջ՝ տեղ չգտնելուն համար : — Դաշտը հրեշտակ
մը երեւցաւ հովիներուն որոնք վախցան , բայց
նա ըստ . « Մի վախնաք , ուրախ լուր մը պիտի
տամ , այսօր Բեթղեհէմ քաղաքին մէջ ծնաւ ձեր
Տէրը՝ աշխարհի փրկիչը՝ Քրիստոսը : Նշան ձեզի ,
մսուրին մէջ տղայ մը պիտի գտնէք , Ան է : » —
Հատ հրեշտակներ ալ միաբերան կ'երգէին . « Փառք
Աստուծոյ՝ Երկինքին մէջ , խաղաղութիւն՝ Երկրի
մէջ , սէր՝ մարդոց մէջ » : Հովիները վաղեցին
մսուրը ու գտան թիսուս մանուկը Մարիամին ու
Յովսէփին մօտ :

Զեռնամած , բազկատարած . — Քրիստոնեան
ափառք ի բարձունայի եւ « Հաւատամքայի ատեն
ձեռնամած կամ ձեռքերը իրարու միացուցած
կը կենայ՝ կարդացուածին համեմատ (*) ու միա-

բան ըլլալը ցուցունելու համար : Զեռքերը պարզած կամ բազկատարած կ'աղօթէ , “Առեք կերերսի , “Սուրբ Աստուածոփ , “Լեցո՞նի եւ ծնրադրելով աղօթելու առեն :

Ո՞ր ատեն եւ ո՞ր քաղաքին մէջ ծնաւ Յիսուսիւ ո՞ւր զբին իր ծնունդին ետքը : — Որո՞նց եւ ի՞նչպէս ամենէն առաջ արուեցաւ այս լուրը : Ո՞րն է հրեշտակներուն երգը : — Քրիստոնեան երբ ձեռնամած պիտի կենայ : — Ե՞րբ բազկատարած :

26. ՄՈԳԵՐՈՒ ԱՅՅԸ

Հերովդէս թագաւորը Յիսուսի ծնունդը իմասնալով շատ անհանգիստ եղաւ : Քահանաներուն ու գիտուններուն հարցուց Յիսուսի ծնելիք տեղը : Անոնք ալ Միքիա մարդարէին գիրքն անոր կարգացին Բեթղեհէմի մէջ ծնելը : — Հերովդէս գաղանի երեք մոգերը կանչելով Բեթղեհէմ զըրկեց ու ըստ : “Դացէք գտէք մանուկը , ձեր ուխտը կատարելէ ետք , իմացուցէք որ ես ալ երթամ ու պաշտեմ” : Մոգերը ճամբայ ինկան , և ահա այն աստղը որ բերած էր զանոնք մինչեւ Երուսաղէմ , երեւցաւ նորէն ու տարաւ Բեթղեհէմ Յիսուսի մօտ որուն ընծայ տուին ոսկի ու խունկ և զմուռս և պաշտեցին : Յետոյ հրեշտակ մը իմացուց անոնց որ չդառնան Հերովդէսի մօտ , անոնք ալ ուրիշ ճամբով գնացին իրենց երկիրը :

Խնկարկութիւն . — Ժողովուրդին աղօթքն ալ է խունկը որ վեր կը բարձրանայ Աստուծոյ առջեւ : Փոխարէն՝ Աստուծոյ օրհնութիւնը տալու համար ժողովուրդին կը խնկարկեն այն ամանով որ բուրվառ կ'ըստի : Կիրակամուտին (*) մեռելներուն համար աղօթք կ'ըլլայ և ամէն տուն խունկ կը ծըխուի իրենց ննջեցեալներուն համար :

Ի՞նչ եղաւ Հերովդէս : — Ո՞ր ծնիլը ո՞վ իրեն իմացուց : — Ո՞ւր զրկեց Հերովդէս մոգերը : — Ի՞նչու կ'ուղէր իմանալ այս աղու մասին : — Ի՞նչպէս հասան մոգերը Յիսուսի մօտ : — Ի՞նչ զբին ու ի՞նչ ընծայեցին : — Եյունկը ժողովուրդին կողմէ Աստուծոյ ի՞նչն է : — Աստուծոյ կողմէն ժողովուրդին ի՞նչն է : — Բուրվառն ի՞նչ է : — Կիրակամուտին ի՞նչ կ'ընեն :

27. ՍԻՄԷՌՆ ԾԵՐՈՒՆԻ ԵՒ ԱՆՆԱ ՊԱՐԱԿԻ

Քառասունքը լրանալուն , Յիսուսը Երուսաղէմի տաճարը տարին Աստուծոյ նուիրելու , ի՞նչպէս օրէնքը կը պահանջէր : Սիմէն որ արդար և բարի ծերունի մ'էր՝ ճանչցաւ մանուկը և գիրկը առնելով օրհնեց զԱստուած որ արժանացուց զինքը Քրիստոսը տեսնելու և ըստ : “Ալ հիմա , ո՞վ Տէր , քու ծառայիտ հոգին խաղաղութեամբ առ , որովհետեւ փրկութիւնը տեսայ ” : Հոն կը գանուէր ութառն եւ չորս տարեկան պառաւ մը Աննա մարգարէ , որ Աստուծոյ կը ծառայէր ծոմով ու աղօթ-

քով։ Յիսուսը տեսնելով օրհնեց՝ գովեց զԱստուած և ներկաներուն յայսնեց թէ Ան է հարայէի փրկիչ։ — Յետոյ Յովսէփ ու Մարիամ Մովսէսի օրէնքը կատարելու համար Յիսուսը գնելով երկու աղաւնի նուիրեցին փոխարէն՝ տաճարին և դարձան Նաղարէթ։

Մոմ, Խունկ։ — Հին եկեղեցիները գետնին տակը շինուեցան հեթանոսներէն (¹) պահուելու համար։ Գետնին տակը մոռթ էր։ Մութը մոմով կամ ձեթի կանդեղով և ջահով լուսացաւ։ Աւետարան կարդալու ատեն մոմը ցարող կը վառի եւ խունկը կը ծխուի Քրիստոսի պատանքի մէջ դրուելուն և իր անուշ հոտին համար, ինչպէս հրեաներուն՝ մէջ կար։

Քառասունքին, Յիսուսը ո՞ւր տարուեցաւ։ — Սիմէտն ո՞վ էր։ — Ի՞նչ ըրաւ ու ըստ։ — Աննա ի՞նչ ըստ։ — Ի՞նչո՞ւ երկու աղաւնի նուիրեցին տաճարին։ — Ի՞նչո՞ւ մոմը կը վառի եկեղեցին մէջ։ — Ի՞նչո՞ւ խունկ կը ծխուի։

28. ԵԳԻՊՏՈՍ ՓԱԽՈՒՍՏԸ ԵՒ ԲԵԹՂԵԼԷՄԻ ԿՈՏՈՐԱԾԸ

Հերովդէս թագաւորը տեսնելով թէ մողերը չլերադան իրեն, որոշեց վնասոել տալ նորածին թագաւորը Յիսուսը և սպաննել որ մեծնաւ լով իր իշխանութիւնը ձեռքէն շառնէ։ — Հըեշ-

տակ-Ամենակալ գիշերն երեւցաւ Յովսէփին ու պատուիրեց որ առնու մանուկը և փախչի Եգիպտոս վասնզի Հերովդէս կ'ուզէ սպաննել։ Յովսէփի հնազանդեցաւ Աստուածային հրամանին և Մարիամն ու մանուկը առնելով փախաւ Եգիպտոսուր մնաց իրեններով, մինչեւ որ մեռաւ Հերովդէս։ — Հերովդէս ասդին հրաման ըրաւ որ կոտորեն Բեթղեհէմի ու անոր շըջակայ տեղերուն երկու աարեկանէն վար բոլոր մանուկները, յուսալով թէ անսոյ մէջ կը սպաննուի Յիսուսն ալ։ Այս ատեն Բեթղեհէմի գաւառին մէջ շատ մայրերու լայն ու կոծը լեցուցին սար (¹) ու ձոր։

Խաչակենում, ծնցադրութիւն, Երկրագութիւն։ — Երբ Քրիստոսի անունը կ'ուզենք առնել մեր բերանը, կը խաչակնքենք մեր դէմքը, անոր օրհնէքը մեր վրայ բերելու համար։ Կը ծնրագրենք խոնարհելու համար մենէ վեր ոյժերուն և մեղսեղծողին առջեւ։ Կ'երկրպագենք կամ կը պագնենք երկիրը, Աստուծոյ մեղի զրկած բարիքներէն մեծը երկիրը ըլլալուն համար։

Ի՞նչո՞ւ Հերովդէս Յիսուսը սպաննել կ'ուզէր։ — Ո՞վ Յովսէփին գաղտնի խրաներ կուտար Եգիպտոս երթաւու և գառնալու։ — Ի՞նչո՞ւ Բեթղեհէմի եւ ո՞ր մանուկները ջարգուեցան։ — Սար ու ձոր ի՞նչ բանով լեցաւ։ — Երբ կը խաչակնքենք, ի՞նչու կը ծնրագրենք ու կ'երկրպագենք։

29. ՅԻՍՈՒՍ ՏԱՁԱՐԻՆ ՄԷՋ

Երբ Յիսուս տաներկու տարեկան եղաւ Յովսէփ ու Մարիամ իրենց սովորութեան համաձայն, այն տարին ալ Զատկի տօնին գնացին Երուսաղէմի տաճարը ուխտի և իրենց ուխտը կատարելով դարձան : Բայց Յիսուս մնաց Երուսաղէմ : Յովսէփի ու Մարիամ կարծեցին թէ իրենց բարեկամներուն հետ կանուխէն ճամբայ ինկած է, մէկ օր ճամբարդեցին և երբ չգտան՝ դարձան Երուսաղէմ վնասուելու և առան թէ վարդապետներուն հետ կը խօսակցէր Սուրբ Գիրքին վրայ և ամէնքը . կը զարմացունէր իր փոքր հասակին մէջ այդշափ խելք ունենալուն համար : Մայրը ըստ, «Ճպ՛ս, այս ի՞նչ ըրեր, երեք օրէ որ քեզ կը վնասուենք» : Յիսուս ալ պատասխանեց, «ի՞նչո՞ւ կը վնասուեիք, չե՞ք դիսեր թէ հօրս տան մէջ պէտք է որ ըլլամ» : Անոնք այս խօսքէն բան չհասկցան :

Նշխար ու մաս . — Ս. Պատարագի սեղանէն միայն կը ճաշակին Քրիստոսի մարմայն արժանաւորները : Այդ սեղանէն մնացորդ Փշանկներն են նշխարը ու մասը որոնք օր չնուելով կը արտին անոնց որոնք Քրիստոսի մարմինը ընդունելու պատշաճութ չեն, բայց բարութին անմիտթաք ալ չեն ուզեր հեռանալ Եկեղեցին, պատարագէն եռքը :

Յիսուս առաջին անգամ Երբ գնաց Երուսաղէմ :

Ծնողքը տոաչ ուր փնտուցին Յիսուսը : — Ուր դասն եւ ի՞նչ ըստ իրենց : — Որո՞նք կը ճաշակին Ս. Հաղորդութեան սեղանէն : — Որո՞նց կը արուի նշխարը ու մասը : — Ի՞նչո՞ւ :

30. ՅՈՎԼԱՆՆԷՍ ՄԿՐՏԻՉ

Յովհաննէս մազէ հագուստ մ'ունէր իր վրայ, կաշեայ գօտի մ'ալ մէջքը, Յորդանան գեախն եղերքը անապատին մէջ կը բնակէր, մարախ ու մեզը կ'ուտէր : Զար մարգոց քարոզ ու խրատ կուտար որ զզան : Զղջացողները կը մկրտէր, ասոր համար կոչուեցաւ Մկրտիչ : — Երուսաղէմի Հրէաւտանի և բարդ չըջականերուն բնակիչները կուգային իրեն մլլատուելու Յորդանանի մէջ : Քարոզին մէջ կ'ըսէր . «Ես ձեզի ջուրով կը մկրտեմ, բայց մէկը կայ որ ինէ ետք պիտի գայ, ինէ զօրաւոր է և անոր կօշիկին կապը քակելու արժանի չեմ» : — Ժողովուրդը կը կարծէր թէ Յովհաննէսն եր Քրիստոսը : Բայց նա պատասխանեց թէ Քրիստոսը իրմէ եազը պիտի գայ : Ինք անոր կարապեան է որ առջեւէն կ'երթայ և ջուրով կը մկրտէ . «Բայց Քրիստոս Սուրբ Հոգիով պիտի մլլատէ զիրենք» :

Զորեհաբբի եւ ուրբար . — Հիգշարթի օրը հրեաները Մովսէս մարգարէին Ախնա (*) լեռը եւ նելուն և երկու շարթի ալ լեռնէն իջնելուն համար պահք կը բանէին : Քրիստոնեայք այդ օրերը փո-

խեցին չորեքշաբթիի և ուրբաթի, չորեքշաբթի օրը Քրիստոսի մատնութեան և ուրբաթ խաչելութեան համար պահք բւնել որոշելով։

Ի՞նչպէս կ'ապրէր եւ ուր Յովհաննէս Մկրտիչ : — Ո՞ւր կը քարոզէր : — Ո՞ւրդէ կուգային իրեն մկրտուելու : — Ո՞ւր եւ ի՞նչպէս կը մկրտէր : — Ի՞նչ խօսքով Յիսուսը կը քարոզէր : — Շարաթուան մէջ հրեաները ինչո՞ւ եւ ո՞ր երկու օրերը կը պահէին : — Ի՞նչո՞ւ մենք չորեքշաբթի եւ ինչո՞ւ ուրբաթ կը պահենք :

31. ՅԻՍՈՒՍԻ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

Յիսուս ալ եկաւ մկրտուելու Յովհաննէսէն բայց Յովհաննէս լսաւ, « Ես պէտք է որ քենէ մկրտուիմ, դուն ի՞նձ կուգաս », Յիսուս պատասխանեց. թող հիմա, որովհետեւ այսպէս՝ կը վայրէ մեզի որ ամէն արդարութիւն կատարենք : Այն ատեն Յովհաննէս գէմ չկեցաւ Տիրոջը կամքին ու մկրտեց Յորդանանի մէջ : — Երբ Յիսուս ջուրէն կ'ենէր տեսաւ որ երկինքը բացուելով Աստուծոյ Ս. Հոգին աղաւնիի պէս երկինքէն կ'իշնէ իր վրայ : Եւ ահա ճայն մ'ալ երկինքէն կուգայ : « Դա է իմ սիրելի որդիս, ատոր հաւնեցայ » : Յովհաննէս Մկրտիչ յանդիմանեց Հերովդէս չորրորդապետը (*) անոր գէշ գործերուն համար : Ան ալ բանտարկեց զինքը : Յետոյ անոր կնոջը խօսքին վրայ գլխատուեցաւ Հերովդէսի մէկ դահիճէն :

Խաչը ջռւրը ձգել . — Ծնունդին օրը կը տօնաւի Քրիստոսի մկրտութիւնն ալ որ՝ երեսուն տարեկանին՝ ճիշդ ծնած օրը կատարուեցաւ Յորդանանի մէջ : Խաչը կը ձգուի ջուրը, գետին կամ կոնքի մը մէջ : Սուլրը Հոգին իջնելուն նշան է Միւռոն կաթեցունելլ՝ աղաւնիի ձեւով ամանէ մը բարձրէն :

Որո՞ւն կողմէ եւ ուր Յիսուս մկրտուեցաւ : — Ի՞նչ պատահեցաւ մկրտութենէն ետքը : — Երկինքէն ձայն մը ի՞նչ ըսաւ : — Որո՞ւն կողմէ բանտարկուեցաւ Յովհաննէս եւ ի՞նչպէս մեռաւ : — Ո՞ր օրը կը տօնուի մկրտութիւնը : — Ի՞նչո՞ւ խաչը կը ձգուի ջուրը եւ ուր : — Ս. Հոգին իջնելուն նմանութիւնը ի՞նչպէս կ'ընեն :

32. ԿԱՆԱՅԻ ՀԱՐՍՆԻՔԸ

Յիսուս կանա քաղաքին մէջ հարանիքի մը հրաւիրուեցաւ իր մօրը ու աշակերտներուն հետ : Մայրը տեսնելով թէ դիմին պակսեցաւ և ուրախութիւնը փախաւ, Յիսուսի լսաւ, « Գինի չունին », յետոյ սպասաւորներուն ալ պատուիրեց որ Յիսուս ինչ որ լսէ կատարեն : — Հոն վեց կծեայ (*) կարասներ (*) կային, ամէն մէկը 60—80 քաշ ջուր կ'առնէր : Յիսուս լսաւ որ լեցունեն ջուրով ու անոնք լեցուցին : Յետոյ պատուիրեց որ մառանապետին տանին որ կը պահէ և կը կարգադրէ հարանիքին ամէն պէտքերը : Երբ

անոնք տարին ջուրը գինի եղած էր : — Մառանապետը խմելով հասկցաւ թէ շատ անոյշ է , ըստ փեսային , «Ամէն մարդ առաջ անոյշ գինին կը հրամցունէ և արբենալէ ետք՝ գէշը , ինչո՞ւ պահեցիր այս՝ մինչեւ հիմա „ : Այս հրաշքին վրայ աշակերտները հաւասարին :

Տեօրինէք . — Քրիստոսի ծնունդը ու յարութիւնը աւետելու համար առաքեալներու ատենէն քահանաները տուները կը պարտէին և կ'օրհնէին : Մինչեւ հիմա պահուած է այս սովորութիւնը : Քահանան իր ծուխին տունը երթարով կ'օրհնէ ջուրը՝ գինին՝ աղը՝ ալիւրը՝ հացը որ առատ ըլլան տարւոյն ամէն եղանակին մէջ , և տունը դժբաղդութիւն չտեսնէ :

Ինչո՞ւ կանայի մէջ կը գտնուէր Յիսուս : — Մայրը ի՞նչ տեսաւ ու ըստ : — Վեց կարասները ինչո՞վ լեցուեցան : — Ո՞ւր տարուեցան : — Ինչո՞ւ մառանապետը մեղադրեց փեսային : — Տնօրհնէքի արարութութիւնը ո՞ր ատենէ կը սկսի եւ ինչո՞ւ : — Ի՞նչ կ'օրհնուի այդ առթիւ :

Ե. ԱՄԻՍ

33. ՆԱՅԻՆԻ ՊԱՏԱՆԻՆ

Յիսուս իր աշակերտներուն ու բազմաթիւ ժողովուրդի մառջեւն անցած նային քաղաքը գնաց : Երբ ներս կը մտնէր , տեսաւ թէ բազմութիւնը մեռել մը կը տաներ որուն ետեւէն անոր որբ և այրի մայրը կուլար շուրած և կը կակտար իր մէկ հատիկ զաւկին վրայ : — Յիսուս գնաց՝ խղճաց ու կնկանը դառնալով ըստ , « մի լար „ : Ետքը դագաղին (*) մօտեցաւ : Դագաղակիրները (*) ու բազմութիւնը կանգ առին : Յիսուս իր օրհնեալ բերանը բացաւ ու ըստ , « ո՛վ պատանի (*) , քեզի կ'ըսեմ , ոսքի ել » : — Մեռելը ելաւ , նատաւ ու սկսաւ խօսիլ : Յիսուս սպատանին յանձնեց իր վրշտահար (*) մօրը : Հոն եղողները ամէնքը վախցան և Աստուծոյ փառք տուին այս հրաշքին վրայ :

Իշխանութիւն . — Եկեղեցին մէջ ով որ մեծ է անոր կ'ինայ կարդալ՝ երդել՝ խնկարկել՝ ծառայել : Բայց մեծը կամ մեծաւորը այս ամէնը բաժնած է իրեն՝ քահանայից՝ սարկաւագին՝ դպիրներուն միջև : Մեծին հրամանը կ'առնեն ձեռքը համբուրելով կամ խոնարհութիւն ընելով և ապա կը կարդան՝ կ'երդեն կամ կը խնկարկեն : Եկեղեցին մեծը միշտ ժամերդութեանց կը նախագահէ :

Նայինի մէջ ի՞նչ պատահեցաւ : — Յիսուս մօրը գթալով ի՞նչ ըստաւ : — Մեռելին ի՞նչ ըստաւ : — Ի՞նչ եղան յուղարկաւորները (*) : — Եկեղեցին մէջ մեծը ի՞նչ պատառն կը վարէ : — Խոնարհութիւնն ի՞նչ է :

34. ԱՌԱԿ ՈՐՈՍԻՆ ՈՒ ՑՈՐԵՆԻՆ

Յիսուս իր աշակերտներուն հասկցնելու իշամար թէ բարի և չար մարդիկ պիտի գտնուին, սա պատմութիւնը ըրաւ : Մարդկը իր արտին մէջ ցորեն ցանած էր, և երբ ամէնքը կը քնանային, գիշերն իր թշնամին գալով ցանքին մէջ որոմ ցանեց ու գնաց : — Երբ ցանքը բուսաւ, որոմն ալ ցորեններուն մէջէն երեցաւ : Այն ատեն անոր ծառաները ըսին, “Տէր, ցորեն ցանեցիր արտին մէջ, այս որոմը ո՞ւրիէ է ։” Տէրն ալ պատասխանեց “թշնամիմը ցանած է ։” — Ծառաներն ըսին, “Կուզե՞ս որ որոմը զատենէք ։”, իսկ Տէրը ըսաւ, “Ոչ, որպէս զի շրլայ թէ որոմը քաղելու ատեն ցորենէն ալ քաղած ըլլաք . թողէք աճին մէկտեղ մինչև հունձի ատեն, այն ժամանակ քաղ ընողներուն կ'ըսեմ”, առաջ որոմը քաղեցէք ու այրեցէք, յետոյ ցորենն ալ բերէք իմ ամբարիս մէջ լեցուցէք ։”

Ժամուց, զանձանակ . — Կամաւոր (*) նուէր մ'է ժամուցը զոր ժողովուրդը օրուան ժամարարին (*) կուտայ խնդրելով որ՝ պատարագին մէջ

յիշէ զինքը ու իր մեռելները : Ժամուցը հաւաքելու համար գանձանակին շրջաբերումը (*) առաքեալներու դարձն (*) է և Մովսէսի ատենէն ալ ծանօթ է չորեքդրամեան տուրբով (*) որ կայ Աւագ Հինդշարթի օրը :

Ի՞նչ առակ պատմեց Յիսուս : — Ճորենին քով ո՞վ որոմ ցանեց : — Երբ երեցաւ որոմը : — Ի՞նչո՞ւ չանուցաւ որոմը : — Եթէ որոմը քաղուի ո՞ւր պիտի նետուի : — Ո՞վ է ցորենն, ո՞վ է որոմը : — Ժամուցը ի՞նչ է : — Ի՞նչո՞ւ կը արուի : — Ի՞նչ է գանձանակը : — Մովսէսի ատենէն ալ չկա՞ր :

35. ՀԱՅԻՆ ԲԱԶՄԱՑՈՒՄԸ (*)

Շատեր եկած էին Յիսուսի խօսքերը մտիկ ընելու : Յիսուս շատ ցաւեցաւ անոնց խեղճութեան վրայ որ անհովիւ ոչխարներու կը նմանէին : — Իր աշակերտներն ըսին, “Հոս անապատ է, տուն, շուկայ չկայ, զրկէ ժողովուրդը մօտակայ գիւղերը որ երթան հաց ճարեն իրենց ։” Յիսուս ըսաւ, “Դուք հաց տուէք անոնց ։” Աշակերտներէն մէկը ըսաւ, “տեղ մը հինգ հաց՝ երկու ձուկ կայ, բայց այսքան ժողովուրդին կը բաւէ” : — Յիսուս հրաման ըրաւ որ խոտերուն վրայ կարգաւ նստեցունեն ժողովուրդը որ հինգ հազար հոգի էին : Ետքը հացը ու ձուկը առնելով՝ օրհնեց ու աշա-

կերտներուն ձեռքով բաշխեց ժողովուրդին։ Երբ կերան, կտացան տասներկու կողով (։) կտորուանք վերցաւ կշտացողներուն առջեւէն։

Պնակ. — Պնակը կը պտղացունեն ժողովուրդին մէջ հաւաքելու այն նուէրները, որոնցմով աղքատին՝ հիւանդին՝ որբին՝ այրիին (։) և եկեղեցին պէտքերը կը հոգացուին, չէնքի՝ զգեստի՝ անօթներու (։) նորոգութիւններ կ'ըլլան, եկեղեցին պաշտօնեաներուն ծախքերուն կը տրուին։ Խունկի՝ ձէթի և մոմի համար իւղագին նուէր մ'ալ կայ Զատիկին։

Որո՞նց կը բաղղատէ Յիսուս մարդիկը որ զի՞նքը մտիկ ընելու եկեր էին։ — Այս ժողովուրդը ընդամէնը ի՞նչ ունէին ոււելիք. — Ի՞նչպէս հրաշք մը գործեց Յիսուս։ — Պնակն ի՞նչ է, — Որո՞նց կը յատկացուի արդիւնքը։ — Իւղագինն ի՞նչ է։

36. ՅԻՍՈՒՍԻ ԱՅԼԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ (։)

Յիսուս իր աշակերտներէն Պետրոսը՝ Յակովը և Յովհաննէսը առնելով ելաւ բարձր լերան մը վրայ և սկսաւ աղօթքի։ Յանկարծ դէմքը այնապէս լուսաւորեցաւ որ արեւը մթնեց, զգեստները ձիւնէն աւելի ճերմկցան։ — Հոն երեւցան Մովսէս և Եղիա մարդարէները որոնք Յիսուսի հետ կը խօսէին անոր չարչարանքին՝ մահուան ու յարութեան

վրայ։ Պետրոս համարձակեցաւ Յիսուսի ըսել։ « Լաւ է մեզ, Տէր, հոս կենանք, և երեք տաղաւարներ կազմենք, մէկը Քեզի, մէկը Մովսէսի, մէկն ալ Եղիայի »։ — Ասոր պատասխանը եկաւ երկինքէն։ « Դա է իմ սիրելի որդիս, ասոր հաւնեցայ, ասոր մտիկ ըրէք »։ Առաքեալները վախնալով երեսի վրայ ինկած էին, բայց Յիսուս երբ արթնցուց զանոնք, տեսան թէ ոչինչ կար իրենց չորսդին ու սկսան վար իջնել լեռնէն։

Տաղաւար, ձրագալոյց. — Ծնունդը՝ Զատիկը՝ Այլակերպութիւնը, Վերափոխումն ու Խաչվերացը տօնելու համար հիները գեռ եկեղեցի շինած՝ ամայի տեղեր կ'երթային և տաղաւարներու (։) կամ վրաններու տակ կ'աղօթէին, ճրագվառելով մինչև առտու, ուրկէ կայ ճրագալոյցը (։) որուն նշմարն է Զատիկին « Լուսաւորեայ » ի մոմը եկեղեցիին մէջ, և Տեառնընդառաջի երեկոյեան հրավառութիւնը (։)։

Յիսուս որո՞նց հետ ելաւ բարձր լերան մը վրայ։ — Ի՞նչ եղաւ հոն զէմքը, զգեստը։ — Որո՞նք Յիսուսի հետ խօսեցան։ — Պետրոս ի՞նչ ըստաւ։ — Խնդիրքին պատասխանը ուրկէ եկաւ և ի՞նչ։ — Ի՞նչ ըրաւ Յիսուս։ — Որո՞նք տաղաւար կը կոչուին և ի՞նչո՞ւ։ — Ո՞րն է ճրագալոյցին մէկ նշմարը։

37. ԲԱՐԻ ՍԱՄԱՐԱՑԻՆ

Հրեայ գիտուն մը օր մը Յիսուսի հարցուց, ով ճանչնամ ինծի ընկեր : Յիսուս ըստ . Երիքովի ճամբուն վրայ գողերը անցորդ մը կողոպտեցին և վիրաւորելով կիսամահ թողուցին փախան : — Հրեայ քահանայ մը ճամբէն անցնելու ատեն տեսաւ խեղճը ու չգթաց : Կեւտացի մ'ալ անկէց անցաւ ու շտեռնելու զարկաւ : Բայց սամարացի մը աեսնելով այդմարդը, գթաց ու վէրքը կապեց և իր հեծած գրաստին վրայ դնելով տարաւ պանդոկ մը ուր գարմանեց (*) և դեռ գարման և խնամք տանելու համար պանդոկապետին (*) վճարեց : — Յիսուս հարցուց “այս երեք ճամբորդներէն ո՞ր մէկը ընկեր եղաւ այդ վիրաւորին „ : Գիտունն ալ ըստ, “ ինծի կուգայ թէ նա օր ողորմեց „ : Յիսուս ալ ըստ, “ Դնա դուն ալ անանկ լրէ „ :

Հսկում . — Այդ տաղաւարներու կամ վրաներու տակ գիշերը հանգիստ քնանալ կարելի չըլլար, գիշերը կը լուսցունէին անքուն (*) , սաղմուելով (*) համաճարակ (*) հիւանդութեանց՝ պաճառախսի (*) երաշտութեան (*) պատերազմի և ուրիշ շարիքներու հեռանալուն համար : Այսպէս լուսցունելուն հսկում և լուսցած օրին ակում (*) կ'ըսուի : Ա. Մեսրոպ ակումիտ (*) և նարեկացին հսկող (*) էր :

Յիսուս հասկցնելու համար թէ ո՞վ է մեր ընկերը ի՞նչ առակ պատմեց : — Որո՞նք տեսան ճամբուն վրայ ինկած վիրաւորը : — Ո՞վ օգնեց եւ ի՞նչպէս : — Ի՞նչ պէտք է ընել մեր ընկերին : — Գրիերը ուխտավայրներու մէջ ի՞նչպէս կ'անցունէին : — Որո՞նց համար աղօթք կ'ըլլար : — Ի՞նչ է հսկումը, ի՞նչ է ակում, — Ակումիտ մը եւ հսկող մ'ըսէք :

38. ՂԱԶԱՐՈՒ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Յիսուս երբ Քեթանիա երթար հիւր կ'ըլլար Մարթայի և Մարիամի : Ասոնց եղբայրը Ղազարոս օր մը հիւանդ էր, լուր զրկեցին Յիսուսի, “ Տէր, Ղազարոսը զօր գուն կը սիրէիր, հիւանդ է „ : — Երբ Յիսուս հասաւ, Ղազարոս արդէն չորս օրէ ի վեր թաղուած էր : Մարթան ըստ, “ Տէր, եթէ հոս ըլլայիր՝ եղբայրս չէր մեռներ, բայց գիտեմ որ ինչ օր այժմ ինդրես Աստուծմէ՝ կ'առնես „ : Յիսուս ըստ, “ Եղբայրդ պիտի կենդանանայ „ : — Յիսուս լացաւ : Ապա գնաց գերեզմանն որ քարայր (*) մ'էր քարէ կափարիչով գոցուած : Քարը ետ առին վրայէն : Յիսուս երկինք նայելով ըստ . “ Հայր շնորհակալ եմ օր միշտ կը լսես ինծի „ : Ապա կանչեց “ Ղազարոս, գուրս ել „ : Ու մեռելը ելաւ : Յիսուս ըստ . “ Քակեցէք կապերէն մեռելը և թողէք օր քալէ „ :

Սուրբ . — Սուրբ կ'ըսուին այն մարդիկը որ Աստուծոյ հաճելի^(*) կերպով ապրած են, բարեք գործած են, անոր խօսքերը քարոզած են և քարոզելու ատեն թշնամիներէն սպաննուած են : Ասոնց սպաննուած՝ կամ մարմինին ամբողջին և կամ մէկ մասունքին^(*) թաղուած տեղը՝ վկայարան^(*) կամ մասուռու^(*) մը կը շինուէր ուր քրիստոնեաներ ուխտի կ'երթային :

Յիսուս որո՞նց հիւր կ'ըլլար Բեթանիոյ մէջ : — Ղաղարոս ի՞նչ էր և ի՞նչ եղաւ Յիսուսը հասնելէ առաջ : — Ի՞նչ խօսակցեցան Մարթա և Յիսուս : — Յիսուս ի՞նչպէս աղօթեց գերեզմանի մօտ : — Աստուած ի՞նչպէս լսեց անոր աղօթքը : — Որո՞նք Սուրբ կ'ըսուին : — Ի՞նչ է մասուռը կամ վկայարանը :

39. ԱՌԱԿ ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ ՈՉԻԱՐԻՆ

Յիսուս ըստ . Զենէ ո՞ր մէկը որ հարիւր ոչ խարէն մէկը կը կորսնցունէ, չի^{*} ձգեր իննառւն ու իննը և փնտուեր մէկը, ու եթէ գտնէ՝ չի^{*} կանչեր բարեկամներն ու ըսեր, “ուրախացէք ինծի հետ, ոչխարս գտայ” : Եիտակ կ'ըսեմ, մեծ ուրախութիւն կ'ըլլայ երկինքին մէջ մէկին համար քան չմնորած իննառւն իննին համար, մէկ մեղաւորին համար որ կը զղայ քան իննառւն ինն արդարներուն համար որոնք զղալու պէտք չունին :

Այսպէս Աստուած կ'ուզէ որ իր պղտիկներէն մէկը չկորսուի : — Յիսուս ըստ, ես բարի հովիւն եմ, կը ճանչամ ոչխարներս, անոնք ալ զիս կը ճանչնան : Ես հոդի կուտամ ոչխարներուս համար : Ուրիշ ոչխարներ ալ ունիմ գուրսը, պիտի ըսեն ձայնս ու դան, պիտի ըլլան մէկ հօտ՝ մէկ հովիւ :

Տօն . — Սուրբերուն մասունքները մինակ եկեղեցիներուն աակը չեն թաղուիր, այլ խաչի՝ ձեռքի՝ ոսքի ձեւով շինուած անօթներու մէջ կը դրուին : Սուրբերուն մեռած օրը յատուկ կը յիշատակուին անոնց աղէկ կողմերը, որուն տօնախմբութիւն^(*) կ'ըսուի և նախատօնակը^(*) կամ տօնի սկզբնաւորութիւնը առջի երեկոյին կ'ըլլայ .

Ի՞նչ կ'ընէ հովիւը կորսուած ոչխարը գտնելու համար : — Ի՞նչ բանի կը յարմարցունէ Յիսուս այս առակը : — Որո՞ւն ինքզինք կը նմանցունէ Յիսուս : — Մասունքները ո՞ւր կը դրուին դեռ : — Սուրբերուն մեռնելու օրուան տարեղարձին ի՞նչ կ'ըլլայ : — Սոչի իրիկուընէ ի՞նչ կ'ընեն :

40. ԱՆԱՌԱԿ ՈՐԴԻՆ

Յիսուս պատմեց հետեւեալ^(*) առակը^(*) : Հայր մ'երկու զաւակ ունէր, կրտսերը^(*) հօրմէն իրեն իյնակիք ժառանգութիւնը ուղեց՝ առաւ և տարաւ հեռի երկիր մը մախեց^(*) իր անառակ^(*) ընկերներուն հետ : Երբ սպառեց^(*), բոլոր բարե-

կամները պաղեցան իրմէն : Սով մ'ալ տիրեց և
սկսաւ չքաւորիլ^(*) : Արհեստ չունէր , խողարած
եղաւ , բայց խոզերուն կերած եղջիւրներուն^(*)
կարօտը կը քաշէր զորս կը խնայէին իրմէն : — Յան~
կարծ հարուստ հօրը ճոխ^(*) տունը միտքն ինկաւ
ուր ծառաները հանգիստ կ'ապրէին : Դարձաւ
հօրը և երբ տեսաւ հեռուէն՝ լալով ըսաւ , “Հայր
մեզայ Աստուծոյ և քու առջև , ալ որդիդ ըսուե~
լու արժանի չեմ , զիս ծառաներէդ մէկը ըրէ ” :
Բայց հայրը գթաց՝ գրկեց համբուրեց և ներեց
անառակին :

Խաչալուայ . — Սուրբերուն մահուան տարե~
դարձիօրը անոնց վրայ գրուած երդ՝ աղօթք ու
շարական կ'երգուին , անոնց մասունքները ցոյց կը
գրուին և խաչալուայ կամ խաչահանգիստ կ'ըլլայ :
Քահանան երեք անգամ խաչակիւռով կ'օրհնէ և
կը խառնէ ջուրը՝ Պրոպատիկէ աւաղանին ջուրը
հրեշտակը խառնելուն համար : Յետոյ անոնց օրհ~
նութիւնը կը խնդրուի հիւանդներու բժշկութեան
համար :

Յիսուս անառակ որդիով ո՞վ հասկցաւ : — Ո՞վ է
հայրը : — Ի՞նչպիսի բարեկամներ են անառակին ընկեր~
ները : — Անառակը ե՞րբ գարձի եկաւ : — Հօրը ի՞նչ
ըսաւ : — Հայրը լսե՞ց : — Ի՞նչ է խաչալուայն : — Ի՞ն~
չո՞ւ կ'ըլլայ եւ ե՞րբ :

Զ. ԱՄԻՒՋ

41. ԱՌԱԿ ՏՆՏԵՍԻՆ

Յիսուս առակ մ'ալ պատմեց : Հարուստէմը
տնտես մ'ունէր որ բոլոր հարստութեան գործերը
կ'ընէր : Իմացաւ թէ իր տնտեսը ինչքը^(*) կը վատ~
նէ^(*) , կանչելով ըսաւ . “ Տուր հաշիւդ , ալ տըն~
տես չես ” : — Տնտեսը մտածեց , “ Ի՞նչ ընեմ երբ
տնտեսութենէ հանէ զիս , գործել չեմ կրնար ,
մուրալ կ'ամչնամ , այնպիսի բան մ'ընեմ որ երբ
գործէս հանուիմ , ուրիշներ զիս կերակրեն իրենց
տունը ” : Ու կանչելով ախրոյ պարսապաններէն^(*)
մէկը , անոր հարիւր մար^(*) ձէթի պարագը յի~
սունի իջեցուց : Մէկ ուրիշին ալ հարիւր քոռ^(*)
ցորենի պարագը ութսունի իջեցուց : — Յիսուս
ըսաւ թէ անիրաւ տնտեսը օրինակ առէք և ողբ~
մութիւն տուէք : Տնտեսը իր ապագան մտածելով
բարեկամ կը պատրաստէր այնպիսի հարստութեամբ
մը որուն բուն տէրը մարդ մը չէ , այլ Աստուած միայն :

Պատկեր . — Սուրբի մը մահուան տարեդար~
ձի^(*) օրը եթէ սուրբին անունով վանք կամ ուխտ
կայ մօսը , հոն կ'երթան : Թէ ոչ , անոր գծուած
կամ նկարուած^(*) պատկերը եկեղեցին մէջ ի
ցոյց կը գրուի^(*) որպէս զի ամէն մարդ տեսնէ

սուրբը և ինչ որ երգերը՝ շարականը՝ յայսմաւուրքը կը պատմեն կամ քարողիչը կը բացատրէ, առապաւորուի միտքի մէջ։

Տնտեսը ի՞նչ կ'ընէր : — Ինչու պարտականներուն պարտքերը թեթեցուց : — Յիսուս ինչու հաւնեցաւ գողանաւեսին (*): — Սուրբին պատկերը ինչու ի ցոյց կը դրուի եկեղեցին մէջ, ե՞րբ : — Ինչո՞ր գրուած են, կ'երգուին :

42. ՄԵԾԱՏՈՒՆԸ (*) ՈՒ ԱՂՔԱԾԸ

Առակ մ'ալ ըստ Յիսուս : Ծանրագին (*) բեհեղներ (*), և ծիրանիներ (*), հագնող հարուստի մը տան առջև՝ աղքատ Ղաղարոսը խոցոտ՝ վիրաւոր ինկած էր ու կարօտը կը քաշէր հարուստի սեղանի փշանքին : Շուները անոր վերքը կը միզէն : — Ղաղարոս մեռաւ ու տարուեցաւ հայր Աբրահամին գողը (*): Հարուստն ալ մեռաւ և երաշքը բացաւ՝ ինքինքը գժոխի տանջանքին մէջ տեսաւ և հեռուն ալ Ղաղարոսը՝ Աբրահամու գիրկին մէջ : — Մեծատունը աղաղակեց, « Հայր Աբրահամ, ողորմէ ինձի և զրկէ Ղաղարոսը որ մատին ծայրը ջուրով թրջէ և բերէ ծարաւս անցունէ » : Այն ատեն Աբրահամ պատասխանեց, « Որդեակ, յիշէ աշխարհի մէջ վայելքդ և Ղաղարոսին տանջանքը, նա այժմ կը միսիթարուի (*) հոս, գուն ալ կը պապակիս (*) » :

Յայսմաւուրք . — Սուրբերուն ինչպէս ծնած՝ մեծցած՝ կրթուած՝ գործած ու սպաննուած կամ մեռած ըլլալու պատմութիւնը եկեղեցին մէջ ժողովուրդին կը կարդացուի երեկոյեան ժամերգութենէն առաջ : « Յայսմաւուրք » բառերով սկսելուն Յայսմաւուրք կ'ըսուի : Այդ գիրքը առաջին անգամ գրելու միտողը հայոց մէջ եղած է Գրիգոր վկայաէր (*) հայրապետը :

Մեծատունն ի՞նչ կ'ընէր, իսկ Ղաղարո՞սը : — Երբ մեռան, ո՞ւր տարուեցան : — Մեծատունն ի՞նչ ըստաւ գըտփաքի մէջէն : — Ի՞նչ պատասխան առաւ : — Սուրբերուն կեանքին վրայ ո՞ր գրքին մէջ գրուած է, ե՞րբ կը կարդացուի : — Ինչու Յայսմաւուրք կ'ըսուի :

43. ՓԱՐԻՍԵՑԻՆ ՈՒ ՄԱՔՍԱԿՈՐԸ

Յիսուս պատմեց սա առակն ալ : Երկու մարդիկ տաճար գնային աղօթելու համար, մին փարիսեցին (*) միւսը մաքսաւոր (*): Փարիսեցին կոկողալիղ (**) կ'աղօթէր ինքն իրեն, « Աստուած իմ, չնորհակալ եմ քենէ որ չեմ աշխարհիս մէջ եղած մարդերէն որ յափշտակող՝ անիրաւ՝ չնացող են, ոչ ալ այս մաքսաւորին պէս եմ : Շաբաթն երկու օր կը պահեմ, (*) ունեցածիս տասամնորդը (**) կ'աւտամ՝ » : — Մաքսաւորն ալ հեռուն կծկտած՝ աշշքերը վեր չէր վերցուներ, կործքին կը զարնէր ու կ'ըսէր, « Աստուած ներէ ինձի որ մեղաւոր եմ » :

— Յիսուս այս առակը պատմելէն ետքը աւելցուց ,
“Կ’ըսեմ ձեզի , այս վերջինը արդարացած և մեղքէն
սրբուած գնաց տունը քան թէ փարիսեցին . վասնդի
ով որ ինքզինքը կը բարձրացունէ՝ կ’իյնայ , և ով
որ կը խոնարհի՝ կը բարձրանայ ” :

Յարզանի պատկերներու . — Երբ մոմ կը վա-
սի պատկերի մ’առջեւ՝ զինքը ցուցունելու համար
է , երբ խունկ կը ծխեն , անոյշ հոտելու համար ,
և ոչ թէ իբր կուռք (*) պաշտելու համար : Եթէ
մեր տան բարեկամներու պատկերները կը յար-
դենք , իրենց լաւ յիշատակին համար , ինչո՞ւ Քրիս-
տոսի բարեկամներուն պատկերները չյարդենք ,
նոյն պատճառաւ :

Ո՞վ էին երկու աղօթողները : — Փարիսեցին ի՞նչ-
պէս կ’աղօթէր , եւ ի՞նչ կ’ըսէր : — Մաքսաւորն ի՞նչ-
պէս կ’աղօթէր եւ ի՞նչ կ’ըսէր : — Յիսուս ո՞ր մէկին հա-
մար կ’ըսէ թէ արդարացած է եւ ինչո՞ւ : — Ի՞նչպէս կը
յարդենք սուրբերուն պատկերները : — Ի՞նչո՞ւ :

44. ՅԻՍՈՒՍ ԵՒ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ

Ժողովուրդը օր մը պղտիկ մանուկներ տարաւ
Յիսուսի որ օրհնէ : Աշակերտները թող շտուին :
Բայց Յիսուս ըսաւ . “Մի՛ արգիլէք ատոնք , թող
գան ինձի , վասն զի Աստուծոյ արքայութիւնը
ատոնց նմաններուն է : Ով որ այդ տղոց պէս ան-

մեղ չըլլար , երկնքի արքայութիւնը չմտներ” : —
Յիսուս այդ լսելէն ետք՝ գերկը առաւ մանուկները ,
ձեռքը անոնց գլխուն գրաւ ու օրհնեց : — Աշա-
կերտները հարցուցին թէ արքայութեան մէջ ո՞վ է
ամենէն մեծը : Տղայ մը կեցուց անոնց առջև ու
ըստու , եթէ չդառնաք չըլլաք այս պղտիկին պէս ,
երկինքի մէջ տեղ պիտի չունենաք : Ով որ այս
պղտիկներէն մէկը կ’ընդունի իմ անունովս , զիս
ընդունած կ’ըլլայ : Վայ (*) այն մարդուն որ այս
տղոց աշքէն կ’իյնայ :

Օծում պատկերի կամ խաչի . — Քրիստոսի
խաչին նշանը (*) և սուրբի մը պատկերը այն ասեն
կը յարգուին եկեղեցիին մէջ երբ երկիւղած (*)
մարդոց ձեռքով պատրաստուելէ ետք գինիով կը
սրբուին , աղօթքներով ու երգերով Աստուծոյ կը
նուիրուին և միւռոնի Սուրբ իւղով կ’օծուին՝ եկե-
ղեցիին մէջ՝ պաշտօնեայներուն մեծէն :

Ի՞նչ ըսաւ Յիսուս երբ իրեն պղտիկ մանուկներ
տարին : — Ի՞նչ ըսաւ անոնց : — Ի՞նչ պէտք է ընել
երկնքի մէջ ընդունուելու համար : — Խաչին նշանը
կամ սուրբերուն պատկերները երբ կ’ընդունուին եկե-
ղեցիին մէջ և կը յարգուին :

45. ԱՆՄԻՏ ՀԱՐՈՒՍՅԸ

Առակ մ'ալ պատմեց Յիսուս։ Հարուսափ մը արտերը շատ բերք տուին և ինքնին կ'ըսէր. «Ի՞նչ ընեմ, բերքս դնելու տեղ չկայ»։ — Յետոյ ըատ։ «Հա միտքս ինկաւ, քակեմ շտեմարաններս ու աւելի մեծեր շինեմ ուր ժողովեմ բոլոր բերքերս ալ, ետքը ըսեմ ես ինձի. Իմ անձս (¹), դուն շատ հարստութիւն ունիս, շատ տարիններու կը բաւէ, հանդչէ կեր խմէ և ուրախ եղիր»։ — Բայց Աստուած անոր ըստա. «Անմիտ (¹), այս գիշեր հոգիդքենէ պիտի ուզուի, և ինչ որ ժողովեցիր՝ որո՞ն պիտի ըլլայ»։ — Այսպէս պիտի ըլլայ այն մարդուն որ հարստութիւն կը դիշէ իր անձին համար և որ Աստուածոյ համար հարուստ չէ։ Յիսուս ըստա. «Մի գիշեր երկրի վրայ գանձ ուր ցեցը (¹) կ'աւրէ և գողը կը տանի, այլ ձեր գանձը երկրի մէջ թող ըլլայ ուր ոչ ցեց կայ և ոչ գող»։

Տօնախմբութիւն. — Սուրբի մը մահուան տարեդարձի յիշատակը (¹) եկեղեցին մէջ անուած ատեն երբ ծնունդ լինի, նորածինին կը դնեն սուրբին անունը որ քանի տօնուի, անոր անուանակիցը (¹) կը չնորհաւորեն բարեկամներ և կը մաղթեն որ սուրբին բարի կողմերը ունենայ և հետեւի անոր։ Այս չնորհաւորութիւնը կերպով մը անոր ծնած օրուան է։

Հարուսաթը իր արտերուն հունձքը տեսնելով ի՞նչ կ'ըսէր։ — Աստուած անոր ի՞նչ պատասխանեց։ — Ո՞վ Աստուածոյ համար հարուստ չէ։ — Գանձը ո՞ւր գիշելու է և ինչո՞ւ։ — Տղայոց անունները շատ անգամ ի՞նչ կը դրուին։ — Ի՞նչ է անուան չնորհաւորութիւնը։

46. ՅԻՍՈՒՍ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՄԷԶ

Յիսուս Երուսաղէմի մօտ իր աշակերտներէն երկուքը զրկեց մօտակայ գիւղ մը կապուած էշ մը բերելու՝ որուն վրայ մարդ նստած չէր։ Պատուիրեց որ եթէ մէկը հանդիպի ու հարցունէ՝ ըսեն, «Տէրը կուզէ»։ Ու իսկոյն թող պիտի տայ որ բերեն։ — Անոնք ալ տրուած նշաններուն համաձայն (¹) գնացին գտան և բերին էշը որուն վրայ իրենց հագուստները փուելով հեծցուցին Յիսուսը։ — Շատեր իրենց հագուստները, ուրիշներ ծառերու ճիւղեր տարածեցին (¹) ճամբուն վրայ։ Ետեւէն ու առջեւէն գացողները կ'աղաղակէին (¹) «Ովսաննա (Փրկիչ)», օրհնեալ ըլլաս որ Տէրոջը անունովը եկար»։ Ու երբ Երուսաղէմ մտաւ, բոլոր քաղաքը դղրգեցաւ, ամէն մարդ կ'ըսէր. «Յիսուսն է, նազարէթի Մարգարէն է»։

Նախատօնակ. — Հիները օրուան սկիզբը առջի երիկուլնէ կը սեպէին։ Ասկէ է որ կիրակամուտ կ'ըսուի շարաթ երեկոյ և «Լոյս զուարթ» կ'եր-

գուի իրր երկրորդ օրուան սկզբնաւորութիւն։ Տօ-
ներն ալ առջի իրիկուընէ կը սկսին, և երգեց-
ղութիւններ ու աղօթքներ կ'ըլլան իրր սկսուած՝
որուն նախատօնակ կ'ըսեն ուրկէ վառած մոմով
տուն երթալով կը վառէին տանը ճրագը։

Յիսուս Երուսաղէմ մանելէ առաջ ի՞նչ հրաման
ըրաւ աշակերտներուն։ — Յիսուսի համար ի՞նչպէս բե-
րին էլ մը։ — Ի՞նչպէս և ի՞նչ աղաղակներով ընդու-
նեցին Յիսուսը։ — Ո՞րն է օրուան սկիզբը։ — Կիրա-
կամուան ի՞նչ է։ — Ի՞նչ է նախատօնակը։

47. ՄԵԾ ԿՈՉՈՒԽՔԸ

Յիսուս ըսաւ։ Մարդ մը մեծ կոչունք^(*) մը
տուաւ և շատեր հրաւիրեց։ Սեղանի ասեն ծա-
ռան զրկեց հրաւիրեալներուն ըսելու, եկէք, ա-
մէն ինչ պատրաստ է։ Բայց կարծես ամէնքը խօս-
քերնին մէկ ըրած՝ սկսան հրաժարիլ^(*)։ — Առա-
ջնը ըսաւ։ «Արտ մը գնեցի, պիտի երթամ տես-
նեմ, ներողամիտ եղիր չգալուս»։ Մէկը ըսաւ։
«Հինգ լուծ^(*) եղ գնեցի, պիտի երթամ փորձե-
լու զանոնք, կ'աղաշեմ, եթէ չգամ՝ ներեցէք»։
Ուրիշ մը ըսաւ։ «Կարդուեցայ, չեմ կրնար գալ»։
— Ծառան իմացուց Տիրոջը որ բարկացած ըսաւ։
Գնա հրապարակ^(*) ու փողոց, և բեր աղքատը՝
կոյրը՝ կաղը։ Ծառան դառնալով ըսաւ։ Հրամանդ-

ըրի ու դեռ պարապ տեղ կայ։ Տէրը ըսաւ։ «Դնա
ճամբուն վրայ գտածդդ բեր որ լեցուի տունս,
Ճմարիտ կ'ըսեմ՝ կանչուածներէն մէկը պիտի չու-
տէ սեղանէս»։

Թափոր, Անդաստան։ — Երբեմն օրուան հան-
դէսին փայլը աւելցընելու համար՝ զգեստով ատ-
եան^(*) կ'ելնեն երգելու։ Թափոր^(*) կ'ըսենք երբ
դառնան ժողովուրդին մէջ նուէլը հաւաքելու հա-
մար պատարագին։ — Երբ աշխարհիս չորս կողմը՝
ժողովուրդը՝ հայրապետը՝ արտերը և վանքերը
օրհնելու համար դառնան, անդաստան^(*) կ'ըսուի։

Կոչունքի տէրն ի՞նչ ըրաւ։ — Ի՞նչո՞ւ չեկան։ —
Տէրը ի՞նչ հրաման ըրաւ ծառային։ — Դեռ ի՞նչ և ի՞ն-
չո՞ւ։ — Եկեղեցին մէջ պաշտօնեայներն ի՞նչո՞ւ ատեան
կ'ելնեն։ — Ի՞նչ է թափորը։ — Ի՞նչ է անդաստանը։

48. ՎԵՐՁԻՆ ԸՆԹՐԻՔԸ

Յիսուս Պետրոսն ու Յովհաննէսը զրկեց Երու-
սաղէմ որ Զատկուան գառը պատրաստեն։ Յիսուս
ըսաւ։ «Երբ քաղաք մանէք՝ ձեր դէմը կ'ելնէ մարդ-
մը սափորը^(*) ուսին վրայ։ Անոր մտած տանը
տէրը ցոյց պիտի տայ զարդարուած վերնատուն^(*)
մը, հոն կ'ուաենք գառը»։ — Անոնք ալ գնացին
ու մարդը հանդիպեցաւ իրենց ու Յիսուսի ըսա-
ծին պէս ըսին ու պատրաստեցին ամէն ինչ։ Ի՞նթ-

ըկրի ժամուն Յիսուս իր առաքեալներուն հետ սեղան նստաւ : — Առաւ հացը՝ չնորհակալ ըլլալով Աստուծմէ, կարեց բաշխեց ու ըստ . «Առէք, կերէք այս է մարմինս» : Յետոյ բաժակը (*) առնելով չնորհակալ եղաւ Աստուծմէ և տուաւ աշակերտներուն ըսելով. «Խմեցէք ասկէ, այս է արինս» : «Ասիկա ըրէք իմ յիշատակիս համար ու մահս պատմեցէք» :

Զատիկ . — Եգիպտոսի գերութենէն (*) ազատելու օրը հրեայները դառ մը կերան : Քրիստոս ալ կերաւ բայց ուզեց որ մարդիկ մեղքի գերութենէն ազատուին ուստի իր մարմինը ու արիւնը տուաւ ընթրիքի մէջ ու պատարագուեցաւ խաչին վրայ որուն համար պատարագիչը կ'ըսէ ժողովուրդին . «Յիշեալ ըլլաք առաջի անմահ գառին Աստուծոյ» :

Յիսուս ե՞րբ հաղորդութեան խորհուրդը հաստատեց : Ի՞նչ կ'ուտին այդ օրը : — Ի՞նչ ըստ Յիսուս հացը տուած ատին : — Ի՞նչ ըստ բաժակը տուած ատին : — Հրեայները ե՞րբ դառը կերան : — Քրիստոս ե՞րբ դառը կերաւ : — Ի՞նչ ուզեց ըսել հացն ու գինին տալով : — Ժողովուրդն ի՞նչ կը ինդիք Պատարագիչէն :

Է. ԱՄԻՍ

49. ՈՏՆԱԼՈՒԱՅ

Ընթրիքի սեղանը դրուած էր երբ Յիսուս ոտքի ելնելով հանեց զգեստները՝ զենջակ (*) մը մէջքը կապեց և ջուր լեցնելով կոնքին մէջ սկսաւ լուալ աշակերտներուն ոտքը : — Երբ կարգը Պետրոսին եկաւ, ամցաւ ու թող չտուաւ, բայց Յիսուս ըստ . «Եթէ ոտներդ չլուամ, ինչ մաս ու բաժին չես ունենար» : Այն ատեն Պետրոս ըստ . «Եթէ այդպէս է, ոչ միայն ոտքերս այլ ձեռքս ու զգուխս ալ լուամ» : — Ոտնալուայէն ետք սեղան նստելով Յիսուս ըստ . «Գիտէք ինչ ըրի, դուք ինծի վարդապետ ու Տէր կ'ըսէք : Եթէ ես վարդապետ ու Տէր ըլլալովս ձեր ոտքը լուացի, դուք ալ պարտաւոր էք իրարու ոտք լուալ : Օրինակ մը տուի, ինչ որ ես ձեզի ըրի, նոյնը դուք իրարու ըրէք» :

Օծում . — Հայ եկեղեցին միայն ունի Աւագ Հինգշարթի երեկոյին ոտնալուայն : Եկեղեցական ներուն մեծը զենջակ կապած կը լուայ ամենուն ոտքերը խոնարհութեան դասը (*) տալու համար : Յետոյ ինչպէս կին մը օր մը Քրիստոսի ոտքը օծեց (*), անոնց ոտքը կ'օծէ անոյշ իւղով որ կերպով մը հիմակուան անոյշ վարդեջուրի տեղ էր :

Ի՞նչ ըրաւ Յիսուս : — Պետրոս ինչո՞ւ հակառակեցաւ : — Ի՞նչ ըսաւ Յիսուս : — Ինչո՞ւ լուաց Յիսուս : — Ո՞ր եկեղեցին ունի ստանալուայի սովորութիւնը : — Ինչո՞ւ ստքերը կ'օծեն օրհնած իւղով : — Ի՞նչ բանի նշան է :

50. ՅՈՒԴԱՅԻ ՄԱՏՆՈՒԹԻՒՆԸ

Յիսուսի տասներկու աշակերտներէն մին էր Յուդա որ արծաթասիրութեան (*) համար գնաց հրեայներուն մեծերուն մատնեց Յիսուսը : Անոնք ալ երեսուն կտոր արծաթ տուին : — Ի՞նիթրիքի երեկոյին՝ մութին՝ Յուդա հետը առած բիրերով (**) թուրերով (**) զննուած բազմութիւն (*) մը եկաւ : Պատուիրեց որ համբուրած մարդը բռնեն . . նա է Յիսուսը : Ու յառաջ անցնելով բարեւեց ու համբուրեց Յիսուսը զոր բռնեցին : — Յիսուս ըսաւ այդ մարդոց . . Ես աւազակ եմ որ սուրերով՝ բիրերով եկած էր իմ վրայ : Ամէն որ ձեզ հետ էի , ինչո՞ւ չբանեցիր : Ան ատեն բոլոր աշակերտները թողուցին փախան : Իսկ Յուդա մատներուն վրայ զղաց և երեսուն կտոր արծաթը հրեայ քահանաներուն դարձուց ու գնաց կախուեցաւ :

Սեղան . — Պատարագը կը մասուցուի Սեղանի վրայ որ հաստատուած ըլլալու է օծեալ քարի մը վրայ որ վէմ կ'ըսուի : Սեղանին վրայ անհրաժեշտ (**) է որ գտնուի Աւետարան մը , խաչ մը և

պատկեր մը որ միշտ կը լինի Ա. Աստուածածնի կամ այն սուրբին որուն վրայ կամ որուն անունով շնուրած է Սեղանը : Մոմը պարզ լցու տալու համար է :

Ո՞վ մատնեց Յիսուսը և ո՞րչափ արծաթի : — Յուդայի բնկերները ի՞նչ նշանով ճանչցան Յիսուսը : — Ի՞նչ ըսաւ Յիսուս : — Ի՞նչ ըրաւ Յուդա իր չարութենէն եաքը և ի՞նչպէս մեռաւ : — Սեղան մը ի՞նչպէս կը կազմուի : — Ի՞նչ պէտք են սեղանին համար : — Մոմը Ի՞նչ է :

51. ՅԻՍՈՒՍԻ ԶԱՐՉԱՐԱՆՔԸ

Յիսուսը տարին Աննայի առջեւ որ հարցում ներ ըրաւ աշակերտներուն ու քարոզներուն վրայ : Յիսուս ըսաւ . «Ես գաղտնի շխոսեցայ , այլ ամենուն առջեւ : Լսողներուն հարցուր , ոչ թէ ինձի»: Անոր վրայ ծառայ մը ապտակեց . «Ասանկ պատասխան կուտան քահանայապետին» : Յիսուս ըսաւ . «Ինչո՞ւ կը զարնես , ծո՞ւռ խօսեցայ» : Կայիափայի տարին որ ըսաւ . «Յանուն Աստուծոյ , ըսէ , Քրիստոնուը՝ Աստուծոյ որդին ես» : Յիսուս ըսաւ . «Դուն ալ կ'ըսես թէ եմ» : Նա պատռելով զգեստը՝ քովիններուն ըսաւ . «Ահա լսեցիք թէ հայհոյեց , ի՞նչ կ'ըսէք հիմա» : «Մեռցնելու է» , ըսին : — Անկէ Պիղասոսի տարին որ ուզեց ազատել , բայց ամէնքը պոռացին . «Խաչէ» : Ան ալ

ծեծել տալով Յիսուսը՝ յանձնեց անոնց որ փուշ պսակ մը դրին գլուխը, ծիրանի հագուցին և ըսին. «Բարեւ, հրէից Աբքայ,» :

Հոգեհանգիս . — Աղօթքներ կ'ըլլան ննջեցւ եալի մը կամ շատ ննջեցեալներու վրայ, Աստուծոյ գթութիւնը խնդրելու անոնց հոգիին հանդիսատին համար : Այս աղօթքները կ'ըլլան ամէն օր աւելի հինգ տաղաւարներու երկրորդ օրը որ «մեռելց», կ'ըսուի, ննջեցեալին այդուցին(*) , եօթներէրին(*) , քառասունքին(*) ու տարելիցին(*) , թէ եկեղեցին և թէ գերեզմանատունին մէջ :

Յիսուս նախ որո՞ւ առջեւ հանեցին : — Ի՞նչ ըրաւ Կայիափա երբ Յիսուսէ իմացաւ թէ Քրիստոսն է : — Ի՞նչ ուզեց ընել Պիղատոս : — Ի՞նչ պատիժ տուաւ Յիսուսի : — Ի՞նչ ըրին զինուորները Յիսուսի : — Ի՞նչո՞ւ աղօթքներ կ'ըլլան ննջեցեալի մը վրայ : — Ո՞ր օրերուն մէջ մասնաւոր կերպով :

52. ՅԻՍՈՒՍԻ ԽԱԶԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Զինուորները Սիմոն կիւրենացին կանչեցին որ Յիսուսի խաչը հանէ Գողգոթայի լեռը : Հոն Յիսուսը խաչին գամեցին(*) ու տնկեցին խաչը : Վիճակ(*) ձգելով զգեստները բամնեցին : — Յիսուսի գլխուն՝ խաչին վրայ՝ տախտակ մը դրին ուր Պիղատոս գրեց թէ «Յիսուս Հրէից Թագաւոր» ըլլա-

լուն համար խաչուեցաւ : Հրեայները գանգատեցան . «Թագաւոր մի գրեր», : Իսկ Պիղատոս ըսաւ . «Ինչ որ ներսէս եկաւ գրեցի», : — Յիսուսի աշուձակմերը երկու աւազակներ խաչուեցան : Մէկը կը ծաղրէր Յիսուսը, միւսն ալ կը մեղագրէր իր ընկերը ու կ'ըսէր . «Աստուծմէ չե՞ս վախնար, մենք մեր յանցանքին պատիժը կը քաշենք, իսկ սա՝ արդար է», : Յիսուսի ալ ըսաւ . «Յիշէ զիս արքայութեանդ մէջ», : Յիսուս ըսաւ . «Այսօր հետո գրախատին մէջ են», :

«Սուրբ Աստուծ», . — Յովսէփ Արեմաթացին Յիսուսի մարմինը խաչէն վար առնելու ատեն ծունկի գալով բաղկատարած(*) աղօթեց «Սուրբ Աստուծ», Սուրբ և հզօր, Սուրբ և անմահ որ խաչեցար վասն մեր (մեզի համար), ողորմեա մեղ (ողորմէ մեղ), » , «Հայր մերնէն եսքը առաջին աղօթքն է այս զոր առաքեալները ամէն կողմ տարածեցին :

Ո՞վ օգնեց Յիսուսի խաչը տանելու : — Որո՞նք խաչուեցան Յիսուսի հետ : — Աւազակներէն մին ի՞նչ խնդրեց և ի՞նչ պատասխան տուաւ Յիսուսէն : — Յովսէգ Արեմաթացին ի՞նչ ըրաւ ու ըսաւ Յիսուսի մարմինը խաչէն վար առնելու ատեն : — Որո՞նց միջոցաւ այդ աղօթքը տարածուեցաւ :

53. ՅԻՍՈՒՄԻ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԸ

Յիսուս իր հօրը ձեռքը աւանդեց հոգին : Երեկոյին Յովակի Արեմաթացին և Նիկողեմոս իշխանը Պիղատոսէն հրաման առնելով՝ Տիրոջ մարմինը թաղեցին վիմափոր (*) գերեզմանին մէջ որուն բերանը փակեցին կափարիչով մը : — Կիրակի առատուն Մարիամ Մագթաղենացին և ուրիշ կիներ գերեզման գնացին Փրկիչին մարմինը խնկելու և օծելու : Կափարիչը ետ առնուած էր, ներս մտան ու չդատան մարմինը : Ճերմակ հագուած երկու հոգի ըսին . «Հոս չէ, յարեաւ, եկէք աեսէք թաղուած տեղը ու շուտ գնացէք աշակերտներուն ըսէք թէ յարեաւ» : — Յիսուս յարութենէն եսք քառասուն օր իր մարդոց երեւցաւ՝ խօսեցաւ, կերաւ՝ խմեց : Ապա աշակերտները Բեթանիա տանելով Յիսուս ձեռքը բացած՝ օրհնեց ու գեռ կ'օրհնէր՝ երկինք համբարձաւ (*) և ամսկ մը ծածկեց :

Զատկական նաւկիք . — Հաւկիթը երբ դեռ հում՝ է՝ անշունչ (*) անկենդան (*) կ'երեւի, բայց կենդանիի մը սաղմը (*) ունի մէջը : Երբ գրուի թուխս՝ կեղեւը կը կոտրի և կենդանին մէջէն կ'ենէ ողջ : Քրիստոս ալ գերեզմանին մէջ իրը մեռել թաղուած էր՝ բայց կենդանի էր, և կափարիչը բանալով յարութիւն առաւ ողջ ձագին պէս : Այս խորհրդով Զատկին հաւկիթ կը զարնեն՝ կը նուիրեն, կարմիր ներկելով, կ'ուտեն :

Ո՞վ թաղեց Յիսուսի մարմինը և ո՞ւր : — Իւղաբեր կիները ինչո՞ւ գերեզման կ'երթային : — Ի՞նչպէս իրենց ըսուեցաւ թէ Յիսուս գերեզմանը չէ : — Յարութենէն քանի՞օ օր ետք համբարձաւ երկինք և ո՞ր տեղէն : — Քրիստոսի յարութեան հետ ի՞նչ կապ ունի հաւկիթը : — Ինչո՞ւ Զատկին հաւկիթ կը զարնեն, սեղանին վրայ հաւկիթ կը գտնուի՞, նուէր կուտան :

54. ՍՈՒՐԲ ՀՈԳԻՒՆ ԳԱԼՈՒՍԸ (*)

Համբարձումէն տասն օր ետք՝ Պեհստեկուատէի (*) տօնին՝ աշակերտները ժողովուած կ'աղօթէին, յանկարծ սաստիկ քամիի մը ձայնին պէս աղմուկ մը վիրթաւ երկինքէն : Ամէնքը տեսան թէ մէյ մէկ բոցերէն (*) լեզու իրենցմէ ամէն մէկուն վրայ եկած կեցած է : Սուրբ Հոգին էր զոր Յիսուս խոստացեր էր զրկելու անոնց որպէս զի ոգեւորին (*) ու քարոզեն աշխարհի : — Աշակերտները միսան օսար ու անծանօթ լեզուներ խօսիլ ինչպէս որ Ս. Հոգին կ'ուզէր, և քարոզեցին Աւետարանը մարդոց : Անոնք որ սրտանց ընդունեցին անոնց քալողութիւնը, մկրտուեցան : — Այն օրը երեք հաղար հոգի գարձան որք սկսան քարոզ մտիկ ընել՝ հաղորդուիլ և աղօթել : Ամէնքը մէկ սիրտ մէկ հոգի էին, իրենց ունեցածը ամենուն կը բաժնէին, աղքատ չկար :

Պատարագ . — Առաքեալները կիրակի օրերը

կը հաւաքուէին տեղ մը ժողովսւրդին հետ և Ս. Գիրը կը կարդային և խրառներ կը հանէին ամէնուն որ բարի ըլլան և չգործեն մեղք որ Աստուծոյ հրամաններուն դէմ շարժելուն կ'ըստի : Յետոյ իրենց միաբանութիւնը հասկըցնելու և Քրիստոսի հետ կապուելու համար Պատարագէն կը հազորդուէին :

Ի՞նչ պատահեցաւ Պենտեկոստէի օրը : — Մէկ օրուան մէջ ո՞րչափ ժողովուրդ Առաքեալներուն ձեռքով դարձի եկան : — Ի՞նչ կ'ընէին այն ատեն Քրիստոնեայները : — Կիրակի օրերը ի՞նչ կ'ընէին : — Մեղքը ի՞նչ է : — Պատարագը ե՞րբ կը մատուցուէր : — Հաղորդուելով ի՞նչ բան կը հաստատէին :

55. ՍՏԵՓԱՆՈՍ ՍԱՐԿԱՒԱԳ

Այդ հաւատացեալներուն մէջն Ստեփանոս սարկաւագը (*) շատ լաւ կը քարոզէր Քրիստոսը հրեայներուն, հրաշքներ կը դործէր և մարդ անոր խօսքերուն պատասխան չէր դաներ : — Դատի քաշեցին ըսելով թէ Աստուծոյ ու Մոլուսի դէմ կը խօսի : Երբ կը դատէին՝ ներկայները՝ տեսան թէ անոր դէմքը հրեշտակին դէմքին կը նմանէր : Ստեփանոս ըստ անոնց . «Մեր մեռնող հայրերուն կը նմանիք : Ո՞ր մարդարէն չհալածուեցաւ և չսպանանուեցաւ անոնցմէ : Այդ մարդարէները դուշակե-

ցին թէ պիտի գայ Արդարը որուն սպաննողը դուք եղաք» : — Հրեայները կատղեցան : Ստեփանոս Ս. Հոգիովլ լցուած ու աչքը երկինք մնկած ըստ : «Երկինքը բաց կը տեսնեմ և Յիսուս ալ Աստուծոյ աջ կողմը» : Հրեայները քաղաքէն հանելով քարկոծեցին (*) :

Եկեղեցոյ մասերը . — Սեղանը կը մնան և կը կատարուին ամէն որբութիւնները, հոն սարկաւագներէն վեր եղածները մինակ՝ կ'ելնեն՝ զգեստով : Դատը կ'աղօթեն գպիրներէն վեր եղածները ուր ժողովուրդը հաղորդուելու ատեն միայն կը մտնէ : Այրերը կ'աղօթեն դատէն դուրս, կիները վերնատունին մէջ, իսկ ապաշխարողները դաւիթին մէջ :

Ի՞նչ էր Ստեփանոս և ի՞նչպէս դատապարտուեցաւ : — Ի՞նչ տեսնուեցաւ անոր դէմքին վրայ : — Ի՞նչ խօսեցաւ դատաւորներուն առջեւ : — Ի՞նչպէս մեռաւ : Ի՞նչ եղան իր վերջին խօսքերը : — Ո՞րն է սեղանը : — Ո՞րն է դասը եկեղեցին մէջ : — Ո՞ր կ'աղօթեն այրերը : — Ո՞ր կիները և ապաշխարողները :

56. ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼ

Տարսոնցի Սաւուղ՝ Քրիստոնեայները հալածելու համար Դամար Դամասկոս (*) գնաց : Ճամբան Երկինքէն կայծակի պէս լոյս մը ծագեց իր չորս դին(*) :

Գետին ինկաւ, կուրցաւ, ձայն մ'ալ լսեց . «Սաւուզ, ինչո՞ւ կը հալածես զիս» : Սաւուզ հարցուց . «Թու ո՞վ ես, Տէր» : Ձայնն ալ ըստաւ . «Ես Յիսուսն եմ, գնա քեզի Դամասկոսին մէջ տրուելիք պատուէրին համաձայն վարուէ» : — Այդ օրէն Սաւուզ Քրիստոնեայ եղաւ : Պօղոս կոչուեցաւ : Հեթանոսներու (^{*}) մէջ Աւետարանը քարոզեց, երեք անգամ ճամբորդելով և միւս առաքեալներուն դէմ հեթանոսները պաշտպանեց, ուստի կոչուեցաւ հեթանոսներու Առաքեալ : — Խորանակար (^{*}) էր, հալածուեցաւ հրեայներէն և կը սպաննուէր եթէ Հռովմի կայսեր չբողոքէր : Հռովմի մէջ նահատակուեցաւ (^{*}) :

Աւետարան, Գործք Առաքելոց, Թուղթեր . — Զորս Աւետարանները գրած են Մատթէոս, Մարկոս, Ղուկաս և Յովհաննէս՝ Քրիստոսի երկրաւոր կեաներին վերջին մասին վրայ : Գործք Առաքելոցը առաքեալներուն գործերուն վրայ գրուած մ'է : Թուղթերը առաքեալները գրած են այս ու այն քաղաքի Քրիստոնեայներուն : Այս Ս. Գրքին նոր ուխտն է :

Ի՞նչ կ'ընէր Սաւուզ : — Ի՞նչ պատահեցաւ Դամասկոսի ճամբուն վրայ : — Ի՞նչ կոչուեցաւ : — Աւետարանը որո՞նց քարոզեց : — Ուստի ի՞նչ ըսուեցաւ : — Սրհեսան ի՞նչ էր : — Ի՞նչ նեղութիւն քաշեց : — Ո՞ւր մեռաւ : — Ո՞վ գրած են Աւետարանները : — Գործք Առաքելոցը ի՞նչ է : — Թուղթերը ո՞վ և որո՞նց գրած են :

ԿՐՈՆԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆ

Ա. ԱՄԻԱ

I. ՆԱԽԱԾՆՈՂՔ

Աստուած վեց օրուան մէջ ստեղծեց(^{*}) երկինքը՝ երկիրը՝ ծովը ու անոնց մէջ եղած բաները : Հողէն ալ ստեղծեց առաջին մարդը Ադամ՝ ու առաջին կինը Եւա որսնց հոգի տուաւ և որոնք իր պատկերը ու կերպարանքը ունեցան : Աստուած Եօթներորդ օրը հանգիստ ըրաւ : — Աստուած Ադամն ու Եւան դրաւ գեղեցիկ պարտէ զի մը մէջ որուն Դրախտ կ'ըսենք, և անոնց կերպարի համար ցոյց տուաւ պարտէ զին բոլոր պտուղները, բայցի մէկ ծառէն՝ որտւն անունն էր բարին շարէն գատելու ծառ : Բայց Եւան այս ծառոյն պատղին տեղին հաւնելով և խարուելով առաւ կերաւ ու Ադամին ալ կերցուց : — Աստուած անոնց անհնա-

զանդութիւնը տեսնելով վռնտեց դրախտէն :
Յետոյ օրէնք դրաւ որ անոնք հողը մշակեն ու
իրենց ճակտին քրախնքով ապրին : Եւ մեծ յան-
ցանքը պատժելու համար ալ մահը դրկեց աշ-
խարհ, որպէս զի մարդ անմահ չմնայ :

Կիրակի . — Աստուած օրէնեց՝ սրբեց ու
պահեց հանգիստի օրը որ շաբաթ էր, բայց առարձ-
եալներուն ձեռքով փոխուեցաւ կիրակի(*) օրուան՝
Յիսուս այդ օրը յարութիւն առնելուն համար :
Կիրակի հանգստեան օր է՝ քաջուելու աշխարհի
գործերէ՝ առեւտուրէ՝ շահէ՝ խաղէ՝ զրօսանքէ :
Հոգեւոր օր է եկեղեցի երթալու՝ քարող լսելու՝
աղօթելու :

Քանի՞ օրուան մէջ ստեղծեց Աստուած աշխարհը : —
Եօթներորդ օրը ի՞նչ կոչուեցաւ : — Ի՞նչ կոչուեցան
առաջին մարդն ու առաջին կինը եւ ի՞նչպէս կազմուե-
ցան : — Աստուած ո՞ւր դրաւ կիրենք : — Ի՞նչպէս
խարուեցան : — Ի՞նչ պատիժ առին : — Կիրակին ե՞րբ
շաբաթին աել անցաւ եւ ի՞նչո՞ւ : — Ի՞նչ պէտք է ընել
այդ օրը :

2. ԿԱՅԷՆ ԵՒ ՍԷԹ

Աստուած բարի հօր մը պէս, չնայելով մեր
նախաձնուքին, յանցանքին՝ զաւակներ տուաւ,
որոնցմէ կայէնը չար էր և Աբէլն ու Սէթը բարե-
պաշտ(*) : Կայէնի զաւակներն ալ չար եղան, իսկ
Սէթին զաւակները իրենց հօր նման բարեպաշտ :
— Սէթի սերունդը(*) միշտ Աստուածոյ աղօթք և
զոհ(*) կ'ընէր ուստի սիրելի եղաւ անոր ու Աստու-
ածոյ սրդի կոչուեցաւ : Բայց շուտով մոռցաւ Աստ-
ուածպաշտութիւնը վասն զի խառնուեցաւ կայէնի
չար սերունդին հետ և չարութիւն ըրաւ : Աստ-
ուած ալ մտածեց աշխարհէս ջնջել(*) բոլոր մար-
դերը : — Աստուած չարերը պատժելէ առաջ իրը
գթած և բարի հայր ուզեց ժամանակ տալ անոնց
որ զջան(*) ու դաւնան : Բայց երբ չդարձան,
ամենուն կեանքը վերցուց աշխարհէս ջրհեղեղով(*) :

Պահի, ծոմ . — Պահքը աղէկ բանէ մը զուրկ(*)
և հեռի մնալն է Աստուածոյ սիրոյն համար : Մեր
Աստուած սիրելը անկէ յայսնի է որ կարենանք
պահքը բռնել մսեղէն՝ կաթնեղէն ու ձկնեղէն ու-
տելիքներէ, մեր հանգիստին ետ կենալ որոշեալ
միջոցներ : Օրը մինչեւ երեկոյ Աստուած յիշած
ըլլալու համար բան չուտելուն՝ ծոմ՝ կ'ըսուի :

Ո՞վ էր կայէն եւ ո՞վ Սէթ : — Ի՞նչպէս էին անոնց
սերունդը եւ ի՞նչ կոչուեցան : — Ի՞նչու Աստուած ուզեց

ջնջել մարդիկը : — Աստուած ի՞նչպէս կը վարուի չա-
րերուն հետ , նախ եւ յետոյ : — Ի՞նչ է պահքը : —
Ինչէն յայտնի է մեր Աստուած սիրելը : — Ի՞նչ է ծոմրո

3. ՆՈՅ ԵՒ ԶՐՑԵԼԵԼ

Աստուած հրամայեց և քառասուն օր գիշեր
յերեկ անձրեւեց : Զուրը ծածկեց լեռներն ու
խեղեց բոլոր մարդիկը : Սէթի ցեղին արդար
մարդ մը նոյ Աստուծոյ սիրելին ըլլալուն աղատե-
ցաւ : — Աստուծոյ հրամանով նոյ շինեց նաւ մը
որ Տապան կ'ըստի և իր կինը , Սեմա Քամ ու Յա-
բէթ որդիները , հարսներն ու բոլոր անասուններէն
զյոգեր առնելով մէջը մտաւ : Տարի մ'ետք ջուրը
քաշուեցաւ , տապանը կանգ առաւ Արարատ(*) լեռին
վրայ : Նոյ նաւէն աղամնի մը թողուց որ ոտքը գնելու
տեղ չգտնելով դարձաւ ետ : Եօթն օրէն հատ մ'ալ
թողուց որ չդարձաւ , ալ գետինը ցամքած էր : —
Նոյ նաւէն ելաւ ու հանեց ամէնն ալ : Շնորհա-
կալութեան համար Աստուծոյ զոհ մ'ըրաւ : Աստ-
ուած ալ մարդիկը ջրհեղեղով մէյ մ'ալ չպատժե-
լու համար ուխտ(*) ըրաւ որուն նշանը ծիածանն(*)
եղաւ :

Վարդավառ . — Նոյ իր ընստանկիրով Արա-
րատէն իջած օրը տարւոյն սկիզբը կամ ամանորը(*)
համարեց որ նաւասարդ(*) ամսոյն մէկն էր : Ամէն

տարի այդ օրը ջրհեղեղը կը յիշատակուէր ջուր
սրակելով իրարու վրայ , աղաւնի թռցունելով և
վարդերով զարդարուելով : Ասկէ է վարդավառը
զոր միտուուց կուսաւորիչ Այլակերպութեան հետ :

Ջրհեղեղէն առաջ քանի՞ օր անձրեւեց : — Ո՞վ աղա-
տեցաւ ջրհեղեղէն : — Ո՞ր լեռին վրայ կեցաւ Տա-
պանը : — Ի՞նչ ըրաւ նոյ ջուրերուն քաշուին իմանա-
լու համար : — Ո՞րն է Աստուծոյ եւ նոյին ըրած ուխտի
նշանը : — Ո՞րն է տարւոյն սկիզբը Հայոց մէջ : — Ի՞նչ
կընէին այդ օրը : — Ո՞վ միացուց այլակերպութեան հետ :

4. ԱԲՐԱՀԱՄԻՆ ԶՈՂԸ

Աստուած նոյի ցեղին Աբրահամին իսահակ
անուն զաւակ մը տուաւ , ծերութեան ատեն :
Իսահակ երբ մեծցաւ , Աստուած Աբրահամին հա-
ւագը փորձելու համար , հրամայեց զոհել իրեն
իր զաւակը : Աբրահամ հնազանդեցաւ : — Առտու-
մը էշը համետեց(*) , փայտը բեռցուց իսահակին ,
ինքն ալ կրակն ու դանակը առած՝ լեռն ի վեր
ելան : Իսահակ հարցուց հօրը թէ “Ո՞ւր է ոչխարդ”:
Հայրը ըստաւ . «Աստուած կը հոգայ , որդեակ» : —
Աբրահամ լերան վրայ սեղան մը շակեց որուն
կապելէ ետք ողան՝ դանակով վիզը կտրելու վրայ
էր , ահա հրեշտակ-ամենակալը(*) արդիւեց զինք
աջեռք մի դպցուներ տղուդ , ալ հասկցայ թէ

Աստուծմէ կը վախնաս,,։ Արրահամ խոյ մը տեսաւ
ծառէն կախուած, առաւ և զոհեց տղուն տեղ։

Մատադ. — Առաջ զոհ կ'ընէին որ ամբողջովին
կ'այրուէր մեղքերուն տեղ։ Քրիստոս զոհը կամ
պատարագը^(*) դադրեցուց և ինք պատարագուեցաւ։ Հիմա զոհին տեղ սիրոյ հաց^(*) կամ հոգեհաց կուտան, մատաղ^(*) ըներով և մատաղու կենդանին կերցուելիք աղը քահանան կ'օրհնէ։ Մեծ օրեր մատաղներ կը բաշխուին աղքաներու։

Արրահամին տղուն անունը ի՞նչ է։ — Աստուած ի՞նչ հրամայեց։ — Մուր պիտի զոհէր։ — Ի՞նչ հարցուց իսահակ ու ի՞նչ պատասխան առաւ։ — Արրահամին ի՞նչ պատահեցաւ տղան զոհելու ատեն։ — Զոհը ի՞նչ պէս կ'այրէր։ Քրիստոս ի՞նչ ըրաւ։ — Հոգեհացը ի՞նչ է եւ աղօրհնէքը ինչո՞ւ կ'ըլլայ։ — Մատաղը որո՞ց կը բաշխուի։

5. ԽՍԱՀԱԿ ԵՒ ՌԵԲԵԿԱ

Արրահամի պատուէրով՝ Եղիազար ծառան
անոր աղքականներէն՝ Խսահակին կին մը բերելու
համար Միջագետի մէկ քաղաքը գնաց և ներս
չը մտած՝ ուղտերն արձակեց ջրհորի մը մօտ ուրկէ
քաղաքը ջուր կը տանէին կիներ։ — Եղիազար Աս-
տուծոյ աղօթեց որ այն աղջիկը որ ջուր տայ իրեն
ու իր ուղտերուն, ըլլայ կինը Աստուծոյ սիրելի

Հ. ԱՄԻՍ

57. ՎԵՐԱՓՈԽՈՒՄՆ Ս. ԿՈՒՍԻՆ

Յիսուս իր խաչին վրայէն պատուիրեց Յալ-
հաննէս Աւետարանիչին որ Մարիամ Աստուածա-
ծինը առնէ իր մօտ և մօրը պէս խնամէ։ Մա-
րիամ պառաւցած՝ ննջեց Յովհաննէսի տանը և
Առաքեալները ու կոյսերը շահերով տարին թա-
ղեցին Գեթսեմանիի պարտէզը։ — Ինը որ ետք
Բարթողիմէոս քարոզութենէ Երուսաղէմ դառնա-
լով իմացաւ Մարիամու մահը, բայց երբ գնաց
գերեզմանը՝ կարօտը առներու, մարմինը չդտաւ։
Հրեշտակները երկինք տարած էին։ — Յովհաննէս
Մարիամի կարօտը քաշել չտալու համար, իր գծած
պատկերը նուիրեց Բարթողիմէոսի որ տարաւ Շա-
տախի (Վանէն Յ օր հեռի) Հոգւոց վանքը դրաւ որ
առաջ կռասուն էր Տիգրիս գետին եղերին վրայ։

«Փառաւորեալ» թ. — Բարթողիմէոսի հետ Աս-
տուածածինին գերեզմանը գնաց Թովմաս որ եր-
գեց։ «Փառաւորեալ և օրհնեալ՝ միշտ Ս. Կոյս,
Աստուածածին Մարիամ, մայր Քրիստոսի, մատու-
զաղաչանս մեր (տուր մեր աղաչանքը) որդւոյ քոյ
(քու զաւկիդ) և Աստուծոյ մերոյ (մեր Աստուա-
ծին)։ «Սուրբ Աստուածուին կցեցին Առաքեալները։

Յիսուս ուրկէ և ի՞նչ պատուիրեց Յովհաննէս Առետարանիչին : — Ուր թաղուեցաւ Աստուածածինը : — Բարթողիմէսոսի ի՞նչ պատահեցաւ : — Յովհաննէս ի՞նչ նուիրեց : — Բարթողիմէսոս այդ պատկերը ուր բերաւ : Թովմաս ի՞նչ երգեց : — Ուր կցեցին այդ երգը Առաքեալները :

58. ՆԱԽԿԻՆ (*) ԼՈՒՍԱԽՈՐԴՆԵՐ ՀԱՅՈՑ

Յիսուսի տասներկու Առաքեալներէն մին Թաղէսոս՝ Կեսարիոյ մէջ քարողելէն ետք հասաւ Արտաղ գտաւուր որ հիմա կ'ըսուի Մակու : Հոն հրաշքներով հաստատեց քարողած կրօնքին ճշմարտութիւնը , անանկ որ շատ Հայեր հաւատացին Քրիստոսի որոնց մէջ էին Ռակի և ընկերները որ Հռովմէ եկած էին Սանատրուկի : — Թաղէսոսէն Հայոց առաջին հայրապետ ձեռնադրուեցաւ Զաքարիա : Սանատրուկ վախճախով հրեայներուն այս նոր ոյժէն և շամնալէն , հալածեց հրեայները , ուստի գլխատեց Թաղէսուր՝ անոնց առաջնորդը : — Բարթողիմէսոս յաջորդեց Թաղէսոսի և յուսահատ Քրիստոնեայները քաջալերեց (*) լոյս-հաւատքին մէջ : Վան նահանդը եղաւ իր կեդրոն : Հոգոց վանքը հաստատեց և Աղքակի մէջ (Պաշտակէ) մորթեղերծ (**) մեռաւ :

Պատմութեայք . — Եկեղեցին մէջ ծառայող բուլը պաշտօնեայներն եպիսկոպոսէն կ'օրհնուին՝ կը ձեռնադրուին՝ կ'օծուին և այնպէս եկեղեցին

սպասաւորութեան մէջ կը մտնեն : Անոնց ամենուն մեծը Կաթողիկոսն է , անկէ ետքը կուգայ եպիսկոպոսը , վարդապետը , քահանան , սարկաւագը և դպիրը : Քահանան՝ Եպիսկոպոսը և Կաթողիկոսը կ'օծուին :

Թաղէսոս ո՞վ էր և ո՞ւր քարոզեց նախ : — Ուր հրաշքներ գործեց : — Ռակի և ընկերները ո՞վ էին : — Զաքարիա ո՞վ էր : — Ինչո՞ւ գլխատուեցաւ Թաղէսոս : — Ո՞վ յաջորդեց իրեն : — Բարթողիմէսոս ո՞ւր քարոզեց : — Ո՞ր վանքը հաստատեց և ի՞նչպէս և ո՞ւր մեռաւ : — Եպիսկոպոսն ի՞նչ կ'ընէ , — Եկեղեցականներու ի՞նչ աստիճաններ կան :

59. ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅ ՎԿԱՆ ՍԱՆԴՈՒԽՏ

Սանատրուկի մէկ հատիկ աղջիկը Սանդուխտ կոյսը Թաղէսոս առաքեալէն համալով կուռքերուն սուտ ու անզօր (*) ըլլալը , անոր աշակերտ եղած ու անոր հետ աղօթած էր : — Սանատրուկ իմանալով նախ խոստումներ ըրաւ իր զաւկին որ ականջ չդնէ այդ հրեային խօփերուն ու հայոց հին կրօնքը պաշտէ : Սանդուխտ լաւ սեպեց իր ծնողքը մտքէն հանել քան Քրիստոս որուն վրայ Առաքեալը լաւ կը խօսէր : — Սանատրուկ կարծելով թէ անոր դէմ կենալուն պատճառը առաքեալն է , սպաննել տուած էր՝ և աղջիկն ալ բանարկած : Բայց Սանդուխտ բանտին մէջէն ալ

կ'աղօթէր Յիսուսի : Այն ատեն դահիճ (*) դնաց ու գեղեցիկ գլուխը կարեց Ս. Կոյսին որ Հայոց առաջին վկան եղաւ Քրիստոսին :

Եկեղեցի . — Եկեղեցիին չէնքն ալ կ'օծուի : Եինութեան քարտէսը (*) որոշուած է որմէ գուրածեւ չընդունուիր : Հիմերը որոշեալ թիւով քարեր կը դրուին առաքեալներուն ու Սուրբերուն անունով, մատոնքներ կը դրուին, մատաղներ կը մորթուին, աղօթքներ կ'ըլլան : Եինուելէ եաքն ալ որոշեալ տեղեր կ'օծուին Եպիսկոպոսէն :

Ո՞վ էր Սանաբրուկի աղջիկը : — Ի՞նչ ըրաւ : — Հայրն ի՞նչ կ'օսէր և ի՞նք ի՞նչ կը պատասխանէր : — Բանտին մէջ ի՞նչպէս կ'ապրէր Սանդուխտ : — Ի՞նչպէս մեռաւ : — Եկեղեցիին հիմերը ի՞նչ կը դնեն : — Ի՞նչպէս կը շինուի եկեղեցին : — Ո՞վ կ'օծէ Եկեղեցին :

60. ԼՈՒՍԱԽՈՐԻՉ ԵՒ ՏՐԴԱՏ

Գրիգոր Անահիտի (*) չգոհելուն համար շատ շարժարուելէ եաք Արտաշատի խոր-վիրապը (*) նետուեցաւ ուր թունաւոր սողուններ (*) կը վիստային (*) : Երբ Հորիսիմեանց մահը ազդած (*) ու կատաղութիւն բերած էր Տրդատին, տեսիլքի մը վրայ Գրիգոր 14 տարի ետք համուեցաւ ողի : — Տրդատ ու առաջաւորներ (*) հաւասարյան Քրիստոսի զօր կը քարոզէր Գրիգոր և առաջաւորաց պահքը բռնե-

լով ապաշխարեցին և բժշկուեցան : Քրիստոնէութիւնը պաշտօնական կրօնք դարձաւ հայոց, 304 թուին : — Կեսարիային դարձին ուր եպիսկոպոս ձեռնադրուեցաւ Ղեւոնդիոս հայրապետէն, Եփրամի մէջ բոլոր հայ քրիստոնեայները մկրտեց և հոգեւոր հովուութեան համար 400 Եպիսկոպոս ձեռնադրեց Գրիգոր որ լուսաւորիչը եղաւ հայոց և չինեց Էջմիածնի (*) տաճարը (*) Երկնային տեսիլքի մը վրայ :

Նարական, Ժամագիրք . — Նարականը հոգեւոր երգերու հաւաքածոյ (*) մ'է՝ Ս. Գիրքէն առնելով նիւթը (*) : Խոկ ժամագիրքը (*) ունի օրուան ժամերու վրայ կատարուած աղօթքները որոնց ժամերգութիւն կ'ըսուի : Նարականի ու ժամագիրքի մէջ Ս. Սահակէն ու Մեսրոպէն ետք ուրիշ վարդապետներ ալ գրած ու աւելցուցած են :

Գրիգոր ինչո՞ւ և ո՞ւր նետուեցաւ : — Երբ հանուեցաւ անկէ : — Ի՞նչ ըրաւ Գրիգոր : — Հայերը երբ ընդունեցին Քրիստոսի կրօնքը : — Գրիգոր ո՞ւր ձեռնադրուեցաւ, և քանի Եպիսկոպոս ձեռնադրեց : — Ո՞ր վանքը շինեց : — Ի՞նչ են շարականները : — Ի՞նչ կայ ժամագիրքին մէջ : — Ո՞վ կազմած է զանոնք :

61. ՍԱՀԱԿ ԵՒ ՄԵՍՐՈՊ

Սահակ հայրապետը ու Մեսրոպ վարդապետը տեսնելով թէ Ս. Գիրքը օսար լեզուով կը կարգացուի հայ Եկեղեցիին մէջ, ցաւ զգացին ու ջա-

նացին հայերէն գիր գտնել բայց չկրցան : — Մես-
րոպ որ Մաշթոց կ'ըսուէր՝ երբ ալ Աստուծոյ ապա-
ւինելով^(*) կը քնանար , երաղին մէջ Ամենակալին
Աջը^(*) տեսաւ որ հայ ձայնաւոր գիրերը կը գծէր :
Արթնցաւ , գրի առաւ , և հնարելով այրութենը
ուսուց դպրոցներուն մէջ զրը Վուամշապուհ բա-
ցաւ : — Ս. Սահակ և Ս. Մեսրոպ աշակերտներու
հետ թարգմանեցին Ս. Գիրքը հայերէնի 406 թուին,
գրեցին անոյշ շարականներ՝ ժամագիրքը՝ տօնա-
ցոյցը նաև ծիսարանը որ մաշտոց անունը առաւ :
Արարողութիւնները ու ծէսերը սկսան հայերէն
ըլլալ : Հայ եկեղեցին ու դպրոցը ծնան :

Ծիսարան , Տօնացոյց . — Մեսրոպ գրած է
մլրտութեան՝ դրոշմի՝^(*) հալզորդութեան՝^(*) ապաշ-
խարութեան՝^(*) ձեռնադրութեան՝^(*) պսակի՝^(*)
հիւանդաց և յուղարկաւորութեան՝^(*) կարդերու
ծիսարանը : — Տօնացոյցը կը ցուցունէ ամէն օրուան
տօները և անոնց խրատները : Տօնացոյցին մէջէն
կարճեցնելով շնած են «Օրացոյցը» :

Ո՞վ և ինչո՞ւ ցաւ զգացին : — Մեսրոպ ի՞նչ կ'ըս-
ուէր : — Հայոց գիրը ի՞նչպէս գտնուեցաւ : — Ս. Գիրքը
ե՞րբ թարգմանեցին և ո՞վ : — Ի՞նչ գրեցին : — Ծիսա-
րանի մէջ ի՞նչ կայ : — Տօնացոյցը ի՞նչ կը ցուցնէ : —
Օրացոյցը ի՞նչ է :

62. ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԳԻՏԵԼԻՔ

Դիրք եկեղեցիին մէջ . — Եթէ այր է քրիս-
տոնեայն պէտք է որ բացագլուխ^(*) աղօթէ եկե-
ղեցիին մէջ մինչեւ վերջ , իսկ կինը գլուխը գո-
ցած : Ծունկի կուգան երբ սուրբ հաղորդութիւնը
կը վերաբերի^(*) «սրբասացութեան», «միայն սուրբակի
և «ի սուրբ սուրբուի ատեն» : Աւետարանը ուսքի վրայ
և գիրքը , նստած , մտիկ կ'ընեն , միշտ լուռ ու մունջ :

Զգեսք ու անօթք . — Եկեղեցիին մէջ ինչ որ
պիտի գործածուի պէտք է որ անոր վրայ յատուկ
աղօթք մը կարդացուի և օրհնուի որպէս զի Աս-
տուծոյ յատկանայ , նուիրուի : Այսպէս եկեղեցա-
կաններուն ամէն զգեատները , չահ ու աշոտնակ^(*)
գիրք ու դրոշակ^(*) դաւազան , գորգ , շօշափ^(*) սկիհ^(*)
փուց պէտք է աղօթքով նուիրուին Աստուծոյ :

Եկեղեցիները . — Քրիստոնի ծնունդէն մինչեւ
454 տարի , հայ , յոյն , ասորի և հոռվմէական
իրարու եկեղեցի կ'երթային՝ իրարու քահանայէ
կը հալզորդուէին , իրարու լեզուով կ'աղօթէին :
Ամենուն սուրբը՝ տօնը ու ծէսը մէկ էր : Բայց վերջէն
յոյնէն ու լատինէն հայերը բաժնուելով՝ ալ մինակ
հայ եկեղեցականը ճանչցան ու հայ ծէսը պահեցին :

Եկեղեցիին մէջ ի՞նչպէս կենալու են այրը և կինը :
— Ե՞րբ ծունկի կուգան : — Ե՞րբ սուքի վրայ կը մնան :
— Կը խօսին եկեղեցիին մէջ : — Ի՞նչ կ'ըլլան եկեղե-
ցիին զգեստները և անօթները , գործածուելէ առաջ :
— Մէկ քանին կը յիշէք : — Եկեղեցիները մէկ եղած ատեն
ի՞նչ կ'ըլլային : — Ի՞նչէն զատուեցան եկեղեցիները :

ԲԱՌ-ԳԻՐՔ

Ա.

Ազգել . Տպաւորութիւն ը-
նել
Ազիտ . Լաւ , ընտիր
Ակամայ . Չուզելով
Ակում . Եկեղեցական հշա-
նաւոր օր
Ակումիտ . Անքուն հսկող
ճգնաւոր
Աղաղակիլ . Կանչել
Ամանոր . Նոր տարի
Ամենակալ . Աստուած
Ամփոփում . Համառօտու-
թիւն , իմաստ
Այբուց . Առաւտուն կա-
նուխ ննջեցելոց համար
աղօթք
Այակերպութիւն . Կերպա-
րանքին փոխութիւն
Այրի . Կին մը որուն էրիկը
մեռած է
Անահիտ . Աստուածուհի
կուպաշտ Հարոց
Անառակ . Անպիտան , փո-
ղոցի տղայ
Անդասան . Արտ
Անզեն . առանց զէնքի
Անզօր . Առանց ոյժի , ոյժ
չունեցող
Անխափան . Առանց դադ-
րելու ետ մնալու

Անկինդան . Կեանքչունեցող
Անբրամեան . Անպատճառ ,
շատ պէտքքու
Անձ . Մարդք բուն , ինքը
Անիմք . Անխելք , յիմար
Անծունչ . Շունչ չոնեցող
Անուանակից . Անունը առ-
նող , մէկ անունով
Անքուն . Առանց քնանալու
Անօր . Աման
Առտանակ . Մոմը բոնող
գործիք (տաճկ. ջաման)
Ապահսարող . Զղջալով
մեղքը քաւող
Ապահսարութիւն . Սրա-
լին վրայ զզջալը
Ապահնիլ . Յայսը զնել
Աջ . Չեռքը , աջ ձեռքը
Առակ . Ջրոյց , բարոյա-
վէս , պատմութիւն
Առափեալ . Քրիստոսէ զըր-
կուած քարոզելու
Արբեցնել . Խմճնել
Արեւապատ . Մրեւը Աստ-
ուած ճանչցող
Արձարափութիւն . Դրամ
շատ սիրելը
Արտաքրութիւն . Պուր
ընկանակ , ընկանակ
Արտաքրութիւն . Վաստակ
ընկանակ , մէջ

Բ.

Բազկատարած . Չեռքերը
բացած
Բազմացում . Շատնալը ,
շատնելը
Բազմարիւ . Շատութիւն ,
շատ մարդ
Բաժակ . Սկիչ
Բարեպատ . Աստուած սի-
րող , պաշտող
Բացագուխ . Գլուխը բաց
Բենեզ . Նրբարուեաս ծան-
րագին զգեսա
Բերք . Արդիւնք , պատող ,
հողէն ելածը
Բիր . Ծեծի գաւազան
Բոցելին . Բոցի նման ,
կայծի պէս

Գ.

Գալուստ . Գալը
Գամել . Ցեւեռել
Գոզ . Գիրկ , ծոց
Գոհաբանական . Շնորհա-
կալութեան
Գրաս . Բեռ տանող կեն-
զանի , էշ , ձի

Դ.

Դազալ . Յանցանքը ճանչ-
նալ եւ քաւել
Զոհ . Ամբողջովին այրե-
լու՝ մորթելու կենդանի
Զուրկ . Չունեցող , պակաս

Ե.

Երախայրիք . Տարւոյն մէջ
առաջին հունձքը ո եւ է
բերքի
Երաւութիւն . Չորութիւն
Եղջիւր . Կոտոր , պատող մը
(տաճկ. յեշի պոյնովը)
Երկիւղած . Աստուծմէ վախ-
ցող [գամ սաստիկ
Եօթնապատիկ . Եօթն ան-
Եօթնօրէք . Եօթն օր շարու-
նակ աղօթք , եօթնե-
րորդ օրուան աղօթք

Զ.

Զոջալ . Յանցանքը ճանչ-
նալ եւ քաւել
Զոհ . Ամբողջովին այրե-
լու՝ մորթելու կենդանի
Զուրկ . Չունեցող , պակաս

Է.

Էջմիածին . Իջաւ միածի-
նը , Վանք եւ Աթոռ Հայ-
յոց ընդհանրական Հայ-
րապետի

թ.

Թափառիլ . Առանց նպատակի պարագիլ
Թափոր . Կարգով անցք ժողովուրդին մէջէն
Թիւ . Առանց եղանակի (կարդալ)

Ժ.

Ժամագիրք . Ժամը ժամին կատարուելիք արարողութեանց համար գիրք
Ժամարար . Պատարագ ընող , ժամերգութիւն կատարող

Ի.

Ինչ . Ստացուածք , հարստութիւն

Լ.

Լալագին . Սասաիկ լալով լուծ . Երկու եզ , լծուող զոյդ

Խ.

Խայրուիլ . Կձուիլ Խզել . Կտրել Խոզարած . Խոզ արածող Խորանակար . Վրան կարող , վրան շխող Խոր-վիրապ . Գետնափոր խոր , բանտ Խոտանալ . Սասականալ , բարկանալ , ամուրցնել

Ծ.

Ծանրագին . Սուզ , թանկ Ծիածան . Ծիրանի գօտին երկինքի վրայ Ծիրանի . Կարմիր գոյնով կերպասէ հազուռան

Կ.

Կարնկեր . Կաթ ուսող , ծծկեր
Կամաւոր . Սիրով կամքով ըլլալիք լառէ
Կայսերական . Կայսրի յակայուր . Թագաւորի եւ իշխաններու մեծը

Կարսա . Խոշոր տակառ , բզուկ

Կիրակամուտ . Շարաթ իրիկուն օր կիրակի կը լուսնայ

Կիրակի . Տիրոջ օր , հանգըստի օր

Կնեայ . Քարէ
Կոկոզալիկ . Հպարտ , զըլուխը տնկած

Կողով . Ճիւղերով հիւսուած կթոց (տաճկ. սելի, սկիեր)

Կոչունիք . Հրաւէր , հացկերոյթ , խնջոյք

Կուռք . Հեթանոսներու աստուածը

Կուտուն . Կուռքի տեղ , հեթանոսներու աղօթատեղի
Կրտսեր . Պղտիկ

Հ.

Հալածական . Քշուելով նեղուելով

Հաղորդութիւն . Քրիստոսի մարմնն ու արիւնը առնելիք
Հանելի . Ուզած , կամքին համաձայն

Համանարակ . Ամէն զի ասրածուող հիւսնդութիւն

Համաձայն . Պէս

Համամիտ . Խօսքը՝ միտքը մէկ

Համբառնեալ . Վեր ենեկ՝ երկինքը բարձրանալ
Համեսել . Կենդանիին թամրը գնել

Հաւախածոյ . Ժողովուած , քաղուած

Հետեւեալ . Ետքի , սա'

Հնոց . Փուռ

Հոգեհաց . Մեռնելու հոգիներուն համար ճաշ

Հպատակ . Թագաւորի մը իշխանութեան տակ եղող

Հսկող . Գիշերը աղօթքի մէջ լուսցունող

Հրաժարիլ . Ետ կենալ , քաշուիլ

Հրապարակ . Բաց տեղ մը

Հրավառութիւն . Կրակ վառելը

Հրեւսակ . Մարմին չունեցողէն մը

Հրեւսակ ամենակալ . Աստուծոյ զրկած հբեշտակը

Զ.

Զեռնադրութիւն . Եկեղեցական ըլլալու համար կարգ առնելիք Զորակ . Պղտիկ ձոր

Ղ.

Ղենջակ . Գոգնոց

Ճ.

Ճոխ . Հարուսա Ճոպան . Չուան , պարան Ճրագալոյց . Զատկի եւ Ծնունդի նախորդ օրը

Մ.

Մասունիք . Սրբոց սսկորներու կտրուանք

Մատալ . Աստուծոյ նուիրուած կենդանի

Մատուռ . Պղտիկ և կեղեցիքի , սուրբի մը գերեզմանի վրայ շինուած

Մար . Հեղուկի ձեթիչափ մը

Մարգարէ . Աստուծոյ իսուքիրը մարդոց իմացնող , զուշակող

Մարդաբամար . Ժողովութեը՝ երկրի մը բնակիչը համրել եւ զրել

Մարտար . Ապրանքէ տորք առնողը , մեղաւոր

Մեծատուն . Հարուսա

Միածին . Մօրը մէկ հատը , մէկ հատիկ

Միսիքարուիլ . Ուրախանաւը
Մորթերծ . Մորթը արիկ
հանելով
Մսիսել . Շատ եւ անպէտ
բաներու ծախսել
Մսուր . Կենդանիներուն
կեր կերած տեղը

Յ.

Յափչակող . Խլող, զրկող
Յիշատակ . Յիշուելու հան-
դէս, պատճառ
Յուղարկաւոր . Ննցեցեա-
լին ետեէն գնացող սը-
գաւորներ
Յուղարկաւորութիւն . Նըն-
ջեցեալներուն կարդ

Ն.

Նաժիւս . Սպասուհի, ա-
ղախին
Նախատուիլ . Գէջ խօսուիլ,
յանդիմանուիլ
Նախատօնակ . Տօնի մը
առջի երեկոյին եղած
հանդէս
Նախարարապէս . Նախա-
րարներու պետ
Նախիկն . Առաջին
Նահանգ . Մեծ գաւառ,
թեմ, կուսակալութիւն
Նահատակ . Քրիստոսի հա-
մար արիւն թափող
Նահատակուիլ . Քրիստոսի
համար արիւն թափել
Նաւասարդ . Նոր տարիի
առաջին ամիսը

Նզովել . Ընկերութեան մէջ
չձանչնալ, գուրս հանել
Նիւր . Իմաստ
Նկարել . Ներկով գծել
Նշան . Չեւը, նմանու-
թիւնը, յիշեցնողը

Շ.

Եղաքերում . Պարտցունելը
Եօւափ . Խաչ՝ Աւետարան
բոնող լաթը

Ո.

Ոգեւորիլ . Սիրտ առնել
Ուլս . Դաշինք, պայմոն
Ուղղամտութիւն . Շիտակ
ընթացք
Ուրացող . Մերժող, չւ-
զոնող

Զ.

Չորրոդապէս . Հրէասա-
նի չորս մասերէն մէկուն
իշխանը
Չշաւորիլ . Կարօտութեան
մէջ իշխալ

Պ.

Պալատ . Թաղաւորի ընա-
կարան
Պահիլ . Պահի բոնել
Պահարախ . Կենդանիի
ցաւ
Պանդոկ . իշեւան (տաճկ-
խան)

Պանդոկապէս . Պանդոկը
գործածող
Պապակիլ . Մարաւնալ
Պատահմամբ . Դիպուածով,
հսնդիպմամբ
Պատանի . 12էն 18 տարե-
կան տղայ
Պատարագ . Զոհ, նուիրում
Պատերազմ . Կոփւ
Պարասիկ . Նետ նետելու
գործիք, զէնք
Պարասիար . Նետելու նետ
քար
Պարտապան . Պարտական,
պարաք ունեցող
Պենիելոսի . Զատիկէն 50
օր ետք հրէից մէջ տօն մը
Պիես . Մեծ, գլխաւոր
Պինս . Շատ, ամինէն ա-
ւելի
Պսակ . Հարսնիքի օրհնէնքը

Ջ.

Ճեղել . Աշխարհէ վերցնել,
ոչնչացնել
Ճինեղեղ . Զուրի հեղեղով
կործանում

Ա.

Ասդմ . Կենդանիին առա-
ջին վիճակը, նիւթը
Ասդիսել . Երգել
Ասր . Լեռ
Ասրկաւագ . Աղքատին հոդ
տանող պաշտօնեայ
Ասփոր . Զուրի իսուոր փարչ
(տաճկ. տէսրի)

Ասփրել . Մաղերը կարել
Սերունդ . Զաւակները
Սինա . Լեռ մը ուր Մովսէս
Աստուծմէ տոտ տասն
պատուէրներ
Սկին . Բաժակ Պատարագի
համար
Միափառ . Պարագ բանի
մէջ փառք վնասով
Սողուն . Սողացող կեն-
դանի
Սոլ . Ուտելիքի պակա-
սոթիւն
Սպանիլ . Հատնիլ
Ստեղծել . Զեղած բան մը
մէջ տեղ բերել

Վ.

Վահան . Նետին գէմ գնող
գործիք, զէնք
Վայ . Անէ՛ծք, ձիւնը գըլ-
խուդ
Վանիք . Ուխտատեղի
Վանել . Շատ ծախսել
Վերաբերել . Վեր բարձրա-
ցրնելով տանիլ սկիքը
Վերնատուն . Տան վերի
յարկը, կանանց մասը
Վինակ . Բան մը բախտով
որոշելը
Վիխափոր . Քարի մէջ փոր-
ուած
Վիսալ . Եռալ, շատնալ
Վկայաւակ . Սուրբերուն
կեանքը սիրող, գործը
փառաբանող
Վկայարան . Տաճար

Վաւահար . Յաւած
Վրան . Կասաւով ծածկուած
բնակարան (տաճկ. յա-
սր)

Տ.

Տալաւար . Վրան , խորան
(տաճկ. յասր)

Տանար . Եկողեցի

Տանուեկ . Երեւելի , իշ-
իսան , նախարար
Տասանորդ . Տամնէն մէկի
սուրբ

Տարածել . Երկնցնել , փը-
ռել

Տարեգարձ . Տարին լրա-
նալուն հանդէս

Տարելից . Տարին լրացած
օրը

Տարեց . Տարիքատ մէկը ,
տարիքառ մնձը

Տեսիլիք . Երազ , աչքը բաց
վիճակի մէջ

Տեսես . Մատակարար , վե-
րակացու

Տուրք . Մհեծն՝ իշխանին
արուելիք

Տօնախմբութիւն . Տարե-

դարձի հանդէս

Ց.

Ցեց . Ուտիճ , որդ որ կը
կրծէ

Ցոյց տրուիլ . Տեսնուելու
համար գրուիլ , ցուցու-
նել

Ցուպ . Գաւազան

Փ.

Փարիսեցի . Հրէական կը-
րոնքին շիտակ հետեւող,
կեղծաւոր

Փող . Տեսակ մը սրինդ
(տաճկ. պօրու)

Փորձութիւն . Վասանդ

Ք.

Քաղցած . Անօթի , սոված
Քաջ . Սրի , գորաւոր

Քաջալերել . Սիրո տալ
Քառասունիք . Քառասուն

օր կամ քառասոներորդ
օրը

Քարայր . Քարի մէջ փոր-
ռած տեղ , այր

Քարկոծել . Քարել , քար
նետելով սպաննել

Քարտես . Ցատակադիծ
տախտակ

Քնար . Երաժշտական գոր-
ծիք (տաճկ. սանրուր)

Քոռ . Ցորենի չափ մը

Քուրմ . Կուռքի պաշտօն-
եայ , սուտ քահանայ

Օ.

Օծել . Անուշահոտ իւղ կամ
ջուր քսել

Օձահար . Օձէ խայթուած
Օրան . Քաղուած հունձքը,
ցանքը

ՑԱՆԿ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ

			Է
1. Նախածնողը	Կիրակի	11	
2. Կայէն և Սէթ	Պահք , ծոմ	13	
3. Նոյ և ջրհեղեղ	Վարդավառ	14	
4. Արքահամին զոհը	Մատաղ	15	
5. Խահակ և Ռեքեկա	Տէրունական աղօթք (գրաբար)	16	
6. Յակոր և Եսաւ	Տէրունական աղօթք (աշխրհբը.)	18	
7. Յովսէի զեղեցիկ	Տէրունական աղօթք	19	
8. Մովսէս և Կարմիր ծովուանցըը «Հայր մեր»	Խաչերաց	20	
9. Օձազուի զաւազանը	Շամանաց	22	
10. Յեփթայիշ	Շիր յերկինս ես»	23	
11. Սամոնն	Ռւխտազնացութիւն	24	
12. Սամուէլի մանկութիւնը	«Առւրբ եղիցի անուն բո»	25	
13. Դաւիթ ու Գոլիաթ	Ճեկեսէ արքայութիւն բո»	27	
14. Դաւիթ և Սաւուզ	Սաղմոն , ծնծղայ , երգեհնն	28	
15. Սոլոմոն իմաստուն	Աեղիցին կամք բռ որպէս յերկինս»	29	
16. Եղիա մարգարէն	«Զհաց մեր հանապազորդ տուր»	30	
17. Եղիու և Նէենան	«Եւ Թոյ մեզ զպարտիս մեր»	32	
18. Գոթողիա և Ցոլաս	Սուրբ Միւռոն	33	
19. Եսայի և Եղեկիա	Ալրպէս և մեք Թողումք մերոց»	34	
20. Տովբիթ	«Եւ մի տանիիր զեեզ ի փորձութ»	35	
21. Նարուզորոնոսոր և Երեք մա- նուկները	Ցուզարկաւորութիւն	36	
22. Դանիէլ մարգարէն	«Այլ փրկեա ի չարէ»	37	
23. Թուղիթ	Խաղողի օրնութիւն	38	
24. Եսթեր	«Զի բռ է արքայութիւն և զօրթ»	39	
25. Յիսուս-Քրիստոսի ծնունդը	Զեռնամած , բազկատարած	41	
26. Մողերու այցը	Խնկարկութիւն	42	
27. Սիմէն ծերունի և Աննա պառաւ Մոմ , խունի	Մոմ , խունի	43	

28. Եղիպտոս փախուստը և թեթզե-

հէմի կոստրածը	Խաչակնքում, ծնրադրութ. երկ.	44
29. Յիսոս Տաճարին մէջ	Նշիսար ու մաս	46
30. Յովհաննէս մկրտիչ	Չորեքշաբթի և ուրբաթ	47
31. Յիսոսի մկրտութիւնը	Խաչը ջուրը ձգել	48
32. Կանայի հարսանիքը	Տնօրժնէք	49
33. Նայինի պատանին	Իշխանութիւն (հոգեւոր)	51
34. Առակի որոմին և ցորենին	Ժամուց, զանձանակ	52
35. Հացին բազմացումը	Պնակ	53
36. Յիսոսի այլակերպութիւնը	Տաղաւար, ձրաղալոյց	54
37. Թարի Սամարացին	Հսկում	56
38. Ղազարու յարութիւնը	Սուրբ	57
39. Առակ կորուսեալ ոչխարին	Տօն	58
40. Անառակ որդին	Խաչալուայ	59
41. Առակ տնտեսին	Պատկեր	61
42. Մեծատունը ու աղբատը	Յայսմաւուրբ	62
43. Փարիսեցին ու մաքսաւորը	Սարգանք պատկերներու	63
44. Յիսոս և մանուկները	Օծում պատկերի կամ խաչի	64
45. Անմիտ հարսանութը	Տնախմբութիւն	66
46. Յիսոս Երուսաղէմի մէջ	Նախատոնակ	67
47. Մեծ կոչունքը	Թափոր, Անդաստան	68
48. Վերջին Ընթրիքը	Զատիկ	69
49. Ոտնալուայ	Օծում	71
50. Յուղայի մատոնութիւնը	Սեղան	72
51. Յիսուսի չարչարաննը	Հոգեհանգիստ	73
52. Յիսուսի խաչելութիւնը	«Սուրբ Աստուած»	74
53. Յիսուսի յարութիւնն ու համ-		
բարձումը	Զատկական հաւկիթ	76
54. Սուրբ Հոգիին զալուստը	Պատարագ	77
55. Ստեփանոս սարկաւագ	Եկեղեցւոյ մասերը	78
56. Պողոս առաքեալ	Աւետարան, Դ. Առաք., Թուղթեր	79
57. Վերափոխութիւն Ս. Կուսին	«Փառաւորեալ»	81
58. Նախկին լուսաւորիչներ Հայոց	Պաշտօնեայք	82
59. Առաջին Հայ վկան Սանդուխտ	Եկեղեցի	83
60. Լուսաւորիչ և Տրդատ	Շարական, Ժամագիրը	84
61. Սահակ և Մեսրոպ	Ծիսարան, Տնացոյց	85
62. Եկեղեցական զիտելիք	Դիբը Եկեղեցին մէջ. Զգեստը և անօթք. Եկեղեցիները	87

ԳՐԱՑՈՒՆ

Պ. ՊԱԼԵՆՑ

20, Զամանակաշրջար եօդուշու, 20
ԿՈՍՏՈՎՆԻՇՈՒԹՅՈՒՆ

Ա.ՄԵՆԱ.ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ՎԻՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԳՐԵԱՆՑ

ՆՈՐ ԱՇԽԱՌՀԱՐՑՈՒԹԻՒՆ, պատկերազարդ, բազմաթիւ քարտէսներով զարդարուած, Գ. Խաչլոնց

Տարրական Դասընդացք	Ա.	և	Բ.	տարի	3
--------------------	----	---	----	------	---

Միջին	»	Գ.	և	Դ.	»	7
-------	---	----	---	----	---	---

Բարձրագոյն	»	Ե.	և	Զ.	»	10
------------	---	----	---	----	---	----

ՄՏՍԻՈՐ ԵՒ ԳՐԱՒՈՐ ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ Գ. Գավաթեան.

Տարրական Ընթացք.	Գ.	տիպ.	$4\frac{1}{2}$
------------------	----	------	----------------

Միջին	»	Գ.	»	7
-------	---	----	---	---

Բարձրագոյն	»	Բ.	»	12
------------	---	----	---	----

Գի՞ն 2 դրւ.

معارف عمومية نظارت جليلستان في ٨ شوال و ٥٠ أكتوبر أول
٣١٩ تاریخی و ٣٣٩ نومروی رخصتname مسیله طبع او لشدر

0026508

2013



376

ԳՐԱՏՈՒՆ

Պ. ՊԱԼԵՆՑ

20, Զամանակաշրջաւ Եօդուշու, 20

ԿՈՍՏԱՆԴՎԱԿՈՒՊՈԼԵՎ

Ա.ՄԵՆԱԾՈԽ ՄԹԵՐՔ

ԴՐՈՅՑԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԳԻՏԱԿԱՆ ՎԻՊԱԿԱՆ ԵՒ ԱՅԼ ԳՐԵԱՆՑ

ՆՈՐ ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, պատկերազարդ, բազմաթիւ քարտէսներով զարդարուած, Դ. Խաչիոնց

Տարրական Դասընթացք Ա. և Բ. տարի 3

Միջին » Գ. և Դ. » 7

Բարձրագոյն » Ե. և Զ. » 10

ՄՏԱԼՈՐ ԵՒ ԳՐԱԽՈՐ ԹՈՒԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ Գ. Դավանան.

Տարրական Ընթացք. Գ. տիպ. $4\frac{1}{2}$

Միջին » Գ. » 7

Բարձրագոյն » Բ. » 12

Գին 2 դրւ.

մարֆ Սմումի Նظارت Ջիլեստակ 8 շոալ 321 և 15 Կանոն առ 319
تاریخی و 339 نومرسی رخصتنامه سیله طبع اوئن شدر